

DE ACTUALIDAD

No tenemos derecho al suicidio

Si diferáramos que los pasquines anunciadores del mitin tradicionalista de Estella fueran un engaño para atraer incautos, no nos alegraríamos mucho de la verdad, puesto que ninguno de los oradores se tomó la molestia de proporcionar a los oyentes ni la menor noticia de lo que son las libertades y libertades de la Euskal-erria.

Nadie en efecto se preocupó lo más mínimo de ilustrar al auditorio acerca de materia tan importante, tan trascendental para nuestra tierra.

Si alguien asistió al mitin en la creencia de que iban a hablarle de ella, se tuvo que llevar el primer chasco. En cambio, con el tiempo patente de la realidad, y hasta con el mesprecio patente también de las intenciones de los concurrentes, el señor Elizalde, se permitió decir cosas como las siguientes: "Pero hemos de tener gran confianza y no desfallecer ante la persecución. Nosotros veremos pronto, muy pronto la victoria, y volverá Cristo a nuestra Patria, y volverá a presidir en las escuelas, y volverá su pan de vida a nutrir nuestras almas, y volverá, pero por vez primera, como lo ha prometido nuestro Rey, a figurar la imagen del Corazón de Jesús en el escudo oficial de España, entre barras y cadenas, entre castillos y torres, presidiendo con su amor divino los destinos y grandezas de la Patria".

Esta parrafada, como desahogo lírico, como sueño de poeta cristiano español, como fantasía oratoria, pase... pero como pieza de un discurso político pronunciado en Navarra y ante navarros, y por un navarro, en circunstancias como las que todos atravesamos, y como las que atraviesa especialmente el tradicionalismo, suena casi a burla sangrienta e intolerable. Porque ¿de dónde saca el señor Elizalde que el tradicionalismo vencerá no sólo pronto, sino muy pronto? ¿Qué datos le autorizan para deducir tal conclusión? No ha mucho se celebraron en Cataluña elecciones para Diputados al Parlamento Catalán; los tradicionalistas no lograron conquistar un sólo puesto ni aun por las minorías.

En las últimas elecciones de concejales, fuera del país vasco apenas lograron sacar triunfantes media docena de candidatos, y eso que fueron miles los elegidos.

En qué se funda pues el señor Elizalde para vaticinar como cosa segura y para plazo brevísimo la victoria?

Es más; ¿puede afirmar el señor Elizalde que el tradicionalismo sea hoy mayoría ni aún en el mismo país vasco? Y no ya en el país vasco; ¿lo es acaso en la propia Navarra que es donde con más núcleos cuenta?

Pues si ni aun aquí constituye el tradicionalismo un sentimiento ni una aspiración generales, a qué conduce, sino a engañar a gentes sencillas y crédulas, el asegurarles un triunfo rápido y el garantizarles que España está esperando de un momento para otro la victoria del Tradicionalismo?

No pretendemos que ningún orador, sea del partido que fuere, se exprese en tonos derrotistas, y desesporanzadores; es natural, y aun obligado que lo haga en forma alentadora y llena de confianza en el porvenir; pero a lo que no hay derecho es a tergiversar la realidad tan desmesurada y escandalosamente.

Si no se tratara —como ayer decíamos— de gentes de nuestra tierra, no nos dolería tanto que se abusase de su buena fe; pero cuando, aplicados, su honradez, entusiasmo, y valor a otros fines políticos más asequibles y más prácticos, se podrían obtener tan magníficos resultados en orden a la Religión y a la Euskal-erria, nos indigna que se las desorienten, valiéndose de argumentos sin base alguna en la realidad.

Nosotros ansiamos también fervientemente, (con tanto o mayor fervor que los tradicionalistas), que los principios del cristianismo inspiren la vida privada y pública de la Sociedad. Nosotros queremos también, que Cristo presida las Escuelas en España, en Francia, en Méjico, en todas partes; pero donde deseamos y debemos desear con más

viveza, que reine Cristo, es en nuestra tierra, en Euskal-erria.

Y por eso, es por lo que aspiramos a que todos los hijos de la Euskal-erria, se unan con el designio común de lograr sus libertades; pues una vez obtenidas, no nos será difícil lograr (en un pueblo católico como lo es el nuestro) que su Constitución y sus Leyes se acomoden a las Santas enseñanzas de la Iglesia.

Pero si nosotros nos empeñamos en imponer nuestro ideal, a un país que no es el nuestro y que no lo quiere, y que lo rechaza, ¿cómo vamos a pretender que éste no trate a su vez de imponernos el suyo? Concebimos nosotros perfectamente que quienes se sientan españoles se dedican a la vez vivamente de que la Religión sea perseguida en España, e incluso que traten de defenderla y salvarla; pero lo que no concebimos es que los que se llaman tradicionalistas no se preocupen primeramente de defender la Religión en su propia casa.

Será, y es, muy generoso y noble el lanzarse a salvar de las llamas la casa del vecino, pero no lo es cuando la propia está ardiendo y están expuestos a perecer sus padres y sus hijos.

Y nuestro caso, el caso de los vascos, es este.

Tenemos ya el fuego dentro de nuestra propia casa, y lo natural, lo obligado, lo cristiano es que nos unamos todos sus hijos para salvarla.

Así procedieron en casos análogos nuestros antepasados, y así debemos proceder nosotros ahora... y siempre. Nosotros no podemos admitir la frase del "tradicionalista" señor Pradera: "si España se hunde debemos hundirnos con ella". Si España se hunde, será muy triste, muy lamentable, y ni como cristianos ni como hombres lo deseamos, pero si se hunde, o si se quiere hundir... nosotros, los vascos, debemos salvarnos.

No tenemos derecho a suicidarnos ni solos ni acompañados.

De regreso de Roma

Ayer tuvimos ocasión de saludar a los excursionistas navarros que el martes por la noche regresaron de Italia. Desde Lourdes avisaron su llegada a esta, para las nueve menos cuarenta; y cinco minutos antes de la hora se detenía en su garage de la Avenida de San Ignacio el hermoso Saurer que traía a los excursionistas, cuyos familiares y amigos se habían congregado para recibirlos alborozadamente.

Todos los turistas se mostraban satisfechísimos de un viaje que no ha podido ser más feliz, pues han efectuado un recorrido de unos cinco mil kilómetros sin el más leve contratiempo y realizando diariamente con toda regularidad las etapas previstas en el itinerario.

En el curso de este han ido atesorando impresiones imborrables; los más bellos paisajes del Mundo y las obras de arte más famosas de la historia de la Humanidad, han desfilado ante sus ojos. La Costa Azul y la Riviera, los Jardines de Montecarlo, Venecia y sus canales, la catedral de Milán, los palacios florentinos, el Baptisterio y la torre de Pisa, todos los monumentos de Roma y todas las maravillas que guardan los museos vaticanos...

Pero su máximo recuerdo ha de constituirlo seguramente la solemne Audiencia Pontificia en la que tuvieron el honor de ser recibidos y la dicha de escuchar durante veinte minutos las paternales palabras de su Santidad, de cuyo acto oportunamente dio cuenta la Prensa de todo el mundo.

Damos nuestra cordial bienvenida a los excursionistas y felicitamos a los organizadores de viajes "Flecha Azul", celebrando, a juzgar por el anuncio que en otra parte publicamos, que estos éxitos se traduzcan en nuevos viajes y que merezcan el favor del público, ya que se han especializado en ello con indudable acierto.



La Ascensión (Dibujo modernista de Viscarret)

A la Ascensión

En nube arrebatado te elevas suavemente en las alturas, de ángeles y querubines rodeado, y tristes las criaturas, miran cómo te alejas y corosos al cielo dan mil quejas. ¿Qué harán sin Ti, Señor, lo que a tu amante pecho se criaron? ¿Qué verán los que a Ti sólo miraron sino llanto y dolor? ¿Qué escucharán los que tan sólo oyeron de esos tus labios la verdad divina? Los ojos que de Ti luz recibieron, qué mirarán sino dolor y ruina? Detén Señor tu vuelo, y lanza compasivo una mirada a esta tu grey que llora desolada presa del mayor duelo. No así nos abandonas a las furias de lobos traicioneros pobres ovejas sin pastor, ¿qué haremos de nuestro corazones? ¿Quién borrará las penas y aflicciones? Damos nuestra cordial bienvenida a los excursionistas y felicitamos a los organizadores de viajes "Flecha Azul", celebrando, a juzgar por el anuncio que en otra parte publicamos, que estos éxitos se traduzcan en nuevos viajes y que merezcan el favor del público, ya que se han especializado en ello con indudable acierto.

ERICE.

Las tradiciones de la tierra Bajo la protección de San Urbano

Rindamos ante todo el homenaje de nuestra piedad a tan ilustre Pontífice, por otra parte de especial predicamento en nuestra tierra, sobre todo en el Iruñerri. Fue Urbano I el XVIII Pontífice de la Iglesia y floreció en el siglo III, tan prolífico en gestas heroicas. De los 14 Santos Pontífices de este siglo 12 obtuvieron la palma del martirio, entre ellos San Urbano. Además de la inmarcesible gloria lograda por conducta tan santa y ejemplar, San Urbano reúne otros títulos para nuestra veneración. La intercesión poderosa que nos dispensa desde sus advocaciones de Gascue y de Pamplona es uno de los principales. San Urbano es el abogado contra el reuma, el morbo feroz que azota implacablemente a nuestra tierra. Ya en tiempos, Luciano de Samosata escribía de él estas terribles palabras: "Corro, devora, quema, afecta, inflama, pisa, rodilla, cadera, talones, riñones, hasta los huesos, hasta que a la diosa place ordenar al dolor que desaparezca". Y la verdad es que aún podemos decir con Ovidio: "la medicina no sabe todavía curar la podagra". No es extraño, pues, que desahuciados de lo humano, hayan buscado nuestras antepasados remedio a mal tan horrible en la poderosa intercesión del Santo Pontífice.

La piedad y un sano pragmatismo ha llevado a nuestro pueblo a buscar la protección de aquellos Santos cuya taumaturgia se aviene mejor con nuestras necesidades. Una de estas es la curación de la dolencia en cuestión o, por lo menos, la mitigación de sus incómodos rigores. Es característico este reuma de la tierra. Dicen que viene de encerrar demasiado los riñones y no poco también del buen yantar que es norma por aquí, sin duda para asegurar mejor el "aguantar". Así, pues, una cosa hace a la otra. Son dos fatalidades enlazadas en un corredo. Un régimen de mayor templanza traería, sin duda, una remisión del morbo pero existe la creencia de que con la continencia, el aguarde sería menor, es decir, que si por una parte, se acertaba a vitar el acceso del veneno úrico mediante una menor ingestión de sustancias tóxicas, la "fallición" haría estragos después. El régimen nutricional actual es intangible. Habría que hacer morir, si no una gran tradición del país, esa cocinera genial que hay en cada estekandre. Y tras esto habría que abandonar el trabajo, faltos de temple los hombres. No es remedio cortarse la cabeza cuando a uno le duele una muela. En este conflicto, superior a las fuerzas humanas y, si no se quiere apurar tanto la cosa, que requiere un remedio casi heroico, el espíritu práctico de nuestras gentes acude a la protección indefinida del glorioso abogado La santidad eximia del Santo Pontífice ha logrado en este respecto be-

EL MOVIMIENTO FLAMENQUISTA Y LA POESIA

Día de la poesía en honor de Iparragirre

El movimiento nacional vasco es intenso. Para que sea armónico en su conjunto y perfecto en su desenvolvimiento debe nutrirse de savia esencialmente euskeldun que discurra a raudales por las ramificaciones de todo el organismo nacional.

Esa esencia vital, que ahora que el movimiento político se intensifica, debe ser injertada en el pueblo en grandes dosis, es el pensamiento euskeldun revestido con las características de nuestro idioma y nuestro arte nacional peculiares.

Prestar a nuestro idioma el encanto del arte y de la poesía, crear veneros de belleza indígena tallándola con los rasgos vigorosos del euskera en versos y poemas; inmortalizar en composiciones poéticas la vida actual de nuestro pueblo, sus ansias, sus aspiraciones, sus inquietudes y tristezas, es cooperar de la manera más eficaz al renacimiento del patrimonio de Euzkadi.

He ahí por qué de nuevo, y por cuarta vez desde la institución del Día de la Poesía Vasca, va a tener lugar en la villa de Urretxua el certamen nacional de opeas en honor del bardo Iparragirre.

No fué Iparragirre el nacionalista consistente de nuestros días. Pero sí fué uno de los precursores que, aunque desorientado por falta de ideal concreto y luminoso, sin embargo, se sintió atraído irresistiblemente por el amor a su patria, a la que vislumbró envuelta entre celajes y nieblas que no acertó a disipar.

Cantó a su patria con sincero afecto. Idolatró a su idioma nacional, al que vivió abrazado constantemente. No nos detendremos hoy a hacer la crítica y el estudio de sus amores de patriota y de sus ensueños de poeta.

Sírvanos el anuncio del IV Día de la Poesía Vasca, que la Sociedad Euskaltzaleak prepara en Urretxua en honor de Iparragirre, para recordar la colaboración especialísima que en otras nacionalidades oprimidas prestaron los bardos populares, y sus discípulos lo spotas cultos, para redimir y resucitar a los pueblos que quisieron alcanzar la cúspide de la libertad.

Es hoy el pueblo flamenco el que escogemos para estudiar en su movimiento renacentista el influjo que ejercieron los vates para reavivar el amor de los flamencos hacia su idioma nacional y hacia su patria. Una legión de soñadores y románticos poetas cantaron las desdichas de Flandes y añoraron por las libertades patrias y el esplendor pasado de su lengua. Ninguno de ellos concretó la doctrina nacional, ni creó organizaciones, ni defendió en el Parlamento belga, ni en la tribuna las reivindicaciones del pueblo flamenco. Pero sí fueron los inflamadores románticos que en la noche oscura del desfallecimiento patrio, antes que ninguno otro, con la antorcha roja e inquieta de su inspiración rasgaron las tinieblas mortales que cubrían las tierras de Flandes.

Al aparecer Flandes en los albores de la Edad Media como pueblo, su soberanía política se nos muestra mediatizada por condes sometidos a la casa real francesa. Los condes, su corte y la aristocracia, al igual que en todas las nacionalidades pequeñas de Europa, carecen de alma, de espíritu nacional. Sin embargo, el pueblo es eminentemente flamenco. Los fulgores exóticos de la Corte no llegan hasta el seno decóndito del pueblo flamenco. Este administraba su justicia, enseñaba, hablaba y escribía en flamenco. Su literatura, la del siglo XIII, fue espléndida y exuberante.

Pero la misma suerte que cupo a otras nacionalidades, como Finlandia, Irlanda y Euzkadi, vino también a sumir en un profundo letargo a Flandes durante la Edad Moderna. En los risueños campos flamencos cayeron las legiones de tercios españoles, a las

órdenes del brutal y despótico duque de Alba, que, como nuevo Atila, con sus huestes de bárbaros taló las ciudades y pretendió agostar la cultura de Flandes. Carlos V y Felipe II extranjerizaron la administración pública. Lo que estos reyes no realizaron se encargó Francia de llevarlo a cabo al anexionarse a Flandes como una provincia.

"En el siglo XVI—escribe Vermeylen—se inicia la decadencia del pueblo flamenco; el XVII es de sopor, y el XVIII, de profundo y duradero letargo."

Momentáneamente, a la caída del imperio napoleónico se constituyen los Países Bajos del Norte, y su soberano, Guillermo, se esfuerza en reanimar el espíritu colectivo de Flandes. Pero la revolución del año 1830 se desata sobre ella con mayor crueldad y saña que ninguna de las calamidades que anteriormente padeciera. La decadencia intelectual flamenco llega a su límite; el flamenco es gesterrado totalmente de la administración pública y de la enseñanza, y el francés se adueña, de tal manera, que el idioma nacional es considerado como un triste y miserable "patois".

Erán los años del colapso. Tras breve intervalo, en 1840, se había de iniciar pujante el renacimiento del pueblo flamenco. Allí estaban los poetas populares, templadas las cuerdas de su lira, dispuestos a execrar y maldecir a los despotas, a alentar a sus hermanos oprimidos y a cantar la resurrección de su pueblo. "En los tesoros de la canción y de la poesía popular—según manifiesta Vermeylen—, muy sencillos, pero también grandemente emotivos y, por consiguiente, de exquisito gusto artístico", se inspiraron estos vates patriotas. Recordaron que quien inició la literatura flamenco fué el caballero Van Veldeke, con sus rimas toscas y rudas; que Epinal escribió los grandes poemas religiosos, imprimiendo al flamenco las características de un subidísimo lenguaje místico, y que la poetisa Hadewych supo modelar su inspiración lírica en el idioma hollado y maltrecho por el espíritu dominador francés... Y el renacentista Ledeganck, recordando a los antiguos poetas flamencos, concretó sus ansias de resurrección en las numerosas odas que constituyen "Las tres ciudades hermanas", mientras Van Duyse, buscando en la poesía popular, crea poemas magníficos, que llegan hasta el corazón del más humilde de los labriegos, y Van Eijswijk encierra en versos de caprichosas combinaciones auras de resurgimiento y optimismo. Son los operarios de la primera hora. Son los románticos, que cantan y lloran pensando en su patria.

Tras ellos vendrán los genios. No tardará en aparecer el más ilustre de los poetas flamencos: Guido Gezelle, el hombre "que resume la vida esencial del alma flamenco en una poesía pura, natural y de la más rara adaptabilidad lírica y verbal. Y del espíritu poético de Gezelle se nutre Hugo Verriets, como de éste nace Alberto Rodenbach, y tras ellos toda una generación de vates y literatos que vuelven a imprimir al flamenco su pristina grandezza y al pueblo la esperanza en el porvenir y la fe en los destinos futuros de Flandes.

El pueblo flamenco, enardecido por sus poetas, lanza a las grandes manifestaciones públicas, se organiza en formidables Asociaciones políticas y lucha denodadamente en el Parlamento belga, hasta conseguir la plena reintegración y reconocimiento de los derechos del idioma y del espíritu racial. Con razón los flamencos de hoy recuerdan con emoción y veneran con gratitud el recuerdo de aquellos románticos y soñadores poetas, que nacieron para cantar el renacimiento espiritual de su pueblo.

J. AITZOL

Inauguración de un nuevo Batzoki

El próximo domingo tendrá lugar la inauguración oficial del Centro Vasco de Deocoe, acto que según nuestras noticias ha de revestir gran importancia pues a él ha prometido su asistencia miles de patriotas de Alava y Navarra. Han comunicado su asistencia comisiones de todos los pueblos de la Berreuzza y Códés.

Los actos consistirán en Misa solemne, exhibición de danzas vascas, mitin y repertorio. Mañana daremos a conocer el programa definitivo de los actos.

Iruñeko Euzko Abesbatza

Mañana viernes, a las ocho y media, ensayo de las obras a interpretar en la inauguración de Radio Euzko Navarra.

Beneficio en cuenta. De aquí viene el que el predicamento sea cada día mayor y que muchas gentes hasta de Gulpúcoo y otras tierras lejanas hagan acto de presencia y de homenaje a San Urbano en su advocación de Gascue.

También en Pamplona habrá muchos devotos que no pueden ir a Gascue por sus molestias, y muchos pedirán el favor de la curación y otros dejarán su voto. Y todos celebrarán este día, no con la huelga de las cocineras gentiles, sino todo lo contrario, con magníficos yantares, porque hoy es el día del año en que menos impone el miedo al reuma, gracias a este Santo abogado, cuya fiesta ruidosamente celebraremos todos.

ARTIA.

De Solidaridad de Trabajadores Vascos

INAUGURACION DE LA AGRUPACION DE ZUBIRI

Por los lagunes de Zubiri ha sido señalada la fecha del próximo domingo día 28 del actual, para la inauguración oficial de aquella Agrupación, que viene funcionando desde el día 27 del pasado Abril, con creciente éxito, hasta el punto de que tan sólo en el mes de vida que lleva, pasan de 50 las adhesiones de trabajadores recibidas.

Se están organizando diferentes actos con motivo de esta inauguración. Figuran en primer lugar, una misa de comunión; misa mayor a las nueve de la mañana, cantada por elementos de Euzko Abesbatza de la capital; partidos de pelota, por pelotaris del Valle de Esteribar; exhibición de espatadantza, por un cuadro de Iruña; banquete, y por la tarde un gran mitin de propaganda solidaria.

Para este mitin se está gestionando el concurso de prestigiosos y elocuentes oradores de la causa social vasca.

Entre el elemento trabajador de Esteribar nos dicen que hay grande ísteros por asistir a estos actos que organiza la Agrupación de Zubiri. También de Pamplona se disponen acudir numerosos solidarios que quieren compartir unas horas de verdadera confraternidad vasca con aquellos entusiastas lagunes.

V E H R K I.—MAPA ETNOGRAFICO Y LINGUISTICO DE LA NUEVA EUROPA. De venta en las Oficinas del Partido al precio de 7 pesetas.



Alumnas de la Normal que han terminado la carrera de maestras con varios profesores

Ecos de sociedad

LA MODA

PARIS PRESENTA...

Brayere: Toda la colección da la impresión de gran flexibilidad y holgura, aun en los modelos de deporte. Esta impresión está obtenida por los abisados en la espalda y por las bocamangas de enorme amplitud, las telas se plegan "al hilo". Unos plegados o unos plegados planos dan la necesaria amplitud. Las mangas son de una pieza con la espalda y se ensanchan a la altura del codo. Los delanteros se anudan en el escote. Muchas faldas dobles, cruzadas, se abren en la parte de atrás y dejan ver el "fond de jupe"; muchas se plegan en el talle. En los cuerpos de la mayoría de los modelos, la nota sobresale de bordados claros.

Por la tarde: trajes negros mates a grandes incrustaciones de raso laqueado negro; abrigos "tres cuartos" o "dos tercios". Conjunto de trajes estampados, con abrigo de lana lisa adornado con vainicas; "echarpe" estampada. Guantes de piel negra bordados con adorno en blanco. Cuellos planos de piel oscura—astracán, "agneau rasé"—incrustados con discos de la misma piel en un tono más claro.

Trajes de noche de línea Princesa, vaporesos y envolventes.

Colores: gris noruego, marino y blanco, castaño y "baige", rojo vivo, blanco y gris.

Telas de día: bayaderas, hilos, algodones, crespones artificiales terciopelos de verano y lanas ligeras de mil clases.

Telas de noche: rasos laqueados, rasos de seda, gasas de seda, organsas.

Colores de noche: negro, blanco, amarillo paja, rojo laca, gris aurora.

Martial et Armand. El talle está marcado bajo el vuelo de la falda, muy bajo delante, obtenido por grupos de plegados. Los hombros, naturales. Las mangas, cortas, y cuando son largas, muy amplias en el antebrazo.

Para deportes: conjuntos de dos telas: lisa y fantástica. Muchos cuadros pequeños. Chaquetas cortas, rectas. La parte alta de la chaqueta tiene forma de capa. Las mangas son de "güita y pon". Corbatas de piel.

Para la ciudad: trajes sastre de "marocain" con blusas de encaje. Capas cortas, orladas de piel. Abrigos con pespunte en torno a la cintura. Corbatas o "echarpes" plegadas de piel.

Para la tarde: conjuntos de telas muy ligeras. Sin mangas. Botones de "strass", concha o "marcasite". Abrigos "tres cuartos" de la misma tela, vagos y abiertos delante. Estos mismos conjuntos en telas estampadas. Piel a lo largo de las mangas.

Trajes de noche: largo hasta el tobillo. Vuelo delante. Plegados sujetos por joyas. Manguetas bordadas de "strass". Grandes bandas anudadas en la espalda con largas caídas. Hombros y cinturón de cinta de terciopelo de color sobre traje negro. Plegos de seda. Gasas a grandes ramajes. Organa blanco bordado en oro. Túl negro bordado en oro. Raso laqueado negro, rojo, "flamisol" blanco. Abrigos "dos tercios", de terciopelo verde. Canesú a frances. Gran amplitud.

Helen Hubert. La principal característica de la colección es la "ruche". La vemos sobre la mayoría de los modelos de tarde y de noche. Forma la manga corta. Orla la capa. Corre todo a lo largo de los trajes y se enrosca en el borde de los abrigos.

En los trajes de noche toda una colección de "ruches" de diferentes tamaños (en distinción) cubre casi toda la amplitud de los vestidos de tul y forma mangas voluminosas. Estas "ruches" son siempre del mismo color que el traje.

Por la mañana: lanas "espiguilla", escasas a grandes dibujos bicolor. Trajes y faldas fantásticas. Chaquetas rectas, de un tono liso. Adornos de organdi. En las faldas, pliegues abanico o pliegues suecos.

Para la tarde: Talles altos, sobre todo delante. Cinturones de tela formando rollos. Hombros. Manguetas en forma de globo. Botones de azabache, "mercassite", y concha, cosidos en hilera. Notas de color pastel, azul o rosa sobre trajes negros. Paños sueltos de tela lisa sobre las faldas estampadas. Telas muy trabajadas; vainicas, calados, incrustaciones de encaje y pétalos de tela en realce. Abrigos largos y rectos sobre trajes estampados. Adornos de piel. Boa de plumas. Trajes sastre de raso laqueado, con blusa de encaje de oro.

Para la noche: trajes Princesa. Faldas complicadas de corte, pero de aparente sencillez. Mucho rosa pálido, carne, "beige" rosado, negro y azul pálido. Encaje y gasa combinados. La parte alta del cuerpo se trasparenta. Grandes escotes. En medio de la espalda, una hilera de brillantitos sujeta al parecer todo el traje. Abrigos muy cortos en forma de capa. Boas de pluma de gallo blanca. Crespone mates. Raso laqueado.

GEORGETTE

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

VIAJES

De Madrid el Secretario del Juzgado Municipal don Amancio Ansó y su distinguida esposa.

—De la misma capital el ganadero don Victoriano Marco con su bella hija.

—De Zaragoza el médico especialista del Hospital provincial don Gonzalo Cifrián.

—A Madrid el Director de la Caja de Ahorros de Navarra, don Ramón Bajo Ulbarri.

—A la misma capital e labogado don Luis Ortega Angulo, con su distinguida esposa.

—A San Sebastián el culto ingeniero don José María Seminario con su distinguida esposa doña Luisa Inarrea.

—A Madrid la bella y distinguida señorita pamplonesa María Gaztelu y Elio.

Interesante a Fabricantes de Harinas de Fuerza

Se le ofrece ocasión de arrendar en Oviedo almacén para carga y descarga de vagones, propósito para establecer un depósito y servir a toda la Provincia, una de las de mayor consumo de esta clase de harinas, con posibilidades de colocar toda la producción, como actualmente tienen establecido Fábricas de Castilla.

Para informes esta Administración.

—A la misma capital el perito agrícola don Antonio Assas.

—De Alsua de paso para Arizala, la nueva profesora de este segundo punto y bella señorita María Recarte.

—A Iruña la bella y distinguida señorita Juanita Echenique, culta profesora de Primera Enseñanza.

SULFATAD LAS VINAS

con

CUPRIOL

Producto electrolítico, patentado, de suma adherencia. Nada de mezclas. Fábrica: Estafeta, 67.—PAMPLONA.

VARIAS

Han celebrado sus bodas de plata, con una fiesta de carácter familiar, el acreditado industrial don Sebastián Taberna y su distinguida esposa, doña Carmen Arregui, con cuyo fausto motivo les felicitamos.

Ha terminado brillantemente el primer curso del Bachillerato del joven alumno Juan Miguel Esparza San Julián, hijo de nuestro querido amigo don Serapio, habiendo obtenido en todas las asignaturas la nota de sobresaliente.

Felicitamos cordialmente al ejemplar estudiante y a sus padres.

J. Alcalde Echeverría

Médico por oposición de la Maternidad Provincial.
Ha trasladado su consulta y domicilio a **Fuente Caballero 4, segundo derecha.**
Consulta de 11.30 a 1.30 y de 4 a 6 p.
Teléfono 2648.

BODAS

El pasado domingo, día 21, y en el Santuario de Nuestra Señora de Aranzazu, unieron sus amores ante Dios, la distinguida y bellísima señorita de Vitoria, Gloria Aldama y Herrero y el distinguido joven Mauricio Uriarte y Celaya, emparentado y muy relacionado, como todos los suyos, en Navarra.

Fueron padrinos doña Josefa Celaya, viuda de Uriarte (don Enrique), madre del novio, y don Ricardo Aldama, hermano de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Francisco Ochoa y don Benito Beitia, por parte del novio; y don Antonio Vinos y don Juan Sagarna, por parte de la novia.

Después de la ceremonia se celebró el tradicional banquete.

Entre los concurrentes figuraban: Doña Josefa Celaya, viuda de Uriarte; don Antonio Vinos y señora; don Javier Ibarreta y señora; don Antonio Uriarte y señora; don Marcelo Legórburu y señora; don Manuel Aldama y señora; don Ricardo Aldama y señora; don Juan Uriarte y señora; doña Lola Aldama de Arroyo; señorita Angelita Alava; Asunción Aldama; señores don Francisco Ochoa, don Enrique Uriarte, don Severo Uriarte, don Justo Aldama, don Francisco Retana, don Juan Sagarna, don José González, don José Urrutia, don Silvestre Aldama, don Benito Beitia, don José Aldama y muchos más que sentimos no recordar.

La feliz pareja a la que deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, salió en viaje de novios para París, Niza, Italia y otras capitales del extranjero.

En San Martín de Unx, por don Cipriano Torres, de Olite, y para su hijo el joven y culto ingeniero industrial don Florencio, ha sido solicitada a los señores de Muruzabal Sagüés (don Anacleto y doña Magdalena) la mano de su bellísima hija Felisa.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos.

La boda ha quedado concertada para el próximo mes de julio.

Nuestra enhorabuena a ellos y sus distinguidas familias.

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Continuación de los acuerdos de carácter general, adoptados últimamente por la Excelentísima Diputación, en la última sesión: Aceptando la atenta invitación hecha por el señor Presidente de la Asociación de Secretarías de Ayuntamiento de Navarra, para que acuda a la sesión inaugural para presidirla, del Congreso de Secretarías municipales navarras que ha de celebrarse en los días 11 al 18 de Junio próximo.

Concediendo una subvención de 1.000 pesetas a don Antonio López, G. López y otros, maestros propietarios de escuelas nacionales de Navarra, que han asistido al curso cultural y pedagógico, mandado celebrar por el Ministerio de Instrucción Pública, con el fin de realizar una breve excursión a Biarritz, San Sebastián y piscifactoría de Mugairre.

Visto el resultado económico de las obras de la carretera de Pamplona al Puente de Santa Engracia, presentado por la Dirección de Caminos provinciales, se acordó que la diferencia entre el presupuesto calculado para las obras y el total que representa el importe efectivo de las mismas, se satisfaga con cargo exclusivo a los fondos provinciales, y que se reclame al Ayuntamiento de Pamplona el ingreso inmediato de las cantidades que adeude, incumpliendo los acuerdos adoptados sobre la forma y tiempo de hacer efectiva su aportación.

En vista del incidente suscitado con motivo de la subasta celebrada por el Ayuntamiento de Eulate, para adjudicar las obras de construcción de un juego de pelota, se acordó ratificar la autorización otorgada en 17 de Noviembre último, sin perjuicio de que la Veintena actual pueda revocar el acuerdo anterior y desistir de la ejecución de la mencionada obra si así lo estimara conveniente y no produjera perjuicio a tercero, y levantar la suspensión dispuesta en decreto de 26 de Enero último.

Manifestando al Ayuntamiento de Alsua, se atenga a lo establecido para colocar las placas de matrícula en el interior de las carreteras del monte: acordando la reconstrucción de un tramo de la carretera de Burgul a Salvatierra; pasando a la Agencia ejecutiva el expediente incoado contra el Ayuntamiento de Azagra, para el cobro de 12.950 pesetas por la segunda anualidad del anticipo que se le hizo para obras de regadío; autorizando al Concejo de Anoz (Olite) para el arriendo de la extracción de arena en su término; archiviando el recurso de don José Leoz, de Casada, contra acuerdo del Ayuntamiento, sobre indemnización; ordenando al Alcalde de Bunza, exija de don Francisco Cenoz, la multa por abuso forestal; autorizando al Concejo de Amuriz para cultivar 30 robadas de terreno comunal; manifestando a don Francisco Bengochea, de Clordia, acuda en primer término al Ayuntamiento con su petición de concesión de terrenos; autorizando a don Bautista Echechiqui, de Aldaz, y don José Balda, para verificar unos aprovechamientos.

Estimando el recurso de alzada promovido por don Salvador Gofí, y consortes,

Concejales del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona, y revocar, dejando sin efecto el acuerdo adoptado por el expresado Ayuntamiento en 18 de Noviembre próximo pasado, por el que se reconoció a don Gabriel Larequi, el derecho a seguir desempeñando el cargo de Administrador del Cementerio municipal; quedando, por tanto válido y subsistente el acuerdo de 26 de Octubre anterior a virtud del cual se declaró a don Gabriel Larequi, en situación de excedente forzoso con el percibo de los dos tercios del sueldo que percibía como Capellán del Cementerio.

Declarando incurso en apremio de único grado, a los deudores por suministro de simientes de trigo seleccionadas en el año 1932.

Declarando que no procede la aprobación de los acuerdos adoptados por la Comisión Gestora municipal de Guirguillano, fechas 18 de Febrero y 11 de Marzo del corriente, ni el de la Quincena de dicho municipio de 24 de Febrero último, sobre cambio de la capitalidad del Distrito, trasladándola de Echarren a Guirguillano, y estimar el recurso de alzada interpuesto por don Pedro Ollo, don Simón Andueza y consortes, contra los expresados acuerdos que consecuentemente quedan revocados y sin valor ni efecto legal alguno.

Ordenando al Concejo de Euzua, ejecute sin dilación, la sentencia dictada en grado de apelación por la Sala tercera del Tribunal Supremo en el pleito contencioso-administrativo seguido por don Isaac Andueza y don Francisco Ripódas, contra acuerdo de esta Diputación, en expediente sobre roturaciones de terrenos.

En vista de un escrito del Ayuntamiento de Murillo el Fruto, interesando se le conceda la subvención provincial para la construcción de Escuelas a que se refiere el acuerdo de la Diputación de 11 de Mayo de 1931, se acordó otorgarle en principio la subvención provincial a que hace referencia el citado acuerdo, y desestimando idéntica solicitud del Ayuntamiento de Obanos, en atención a las circunstancias que se expresan en el Decreto; acordando el abono del 10 por ciento del importe de las obras de construcción del segundo grupo escolar de Castejón, a que asciende la subvención que le fue concedida.

Manifestando a los Ayuntamientos de Falces y Tafalla, se atengan al acuerdo de esta fecha, relativo a la construcción de carreteras y arreglo de curvas, en sus solicitudes pidiendo la terminación de la carretera de Falces a la de Ancín, el primero y reforma del puente de la Panueva, el segundo Ayuntamiento.

Concediendo a don Pascasio Sancifiena, Contador de fondos provinciales, la jubilación solicitada, sin perjuicio de los acuerdos que adopte la Diputación en reconocimiento de los relevantes servicios prestados por el señor Sancifiena durante los 54 años que ha aestado al servicio de la Diputación.

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

En San Juan Bautista.—Don Gregorio Pérez, Compañía, 23, primero.

En San Saturnino.—Don Juan Adot, Ansoeaga, 15, cuarto.

En San Agustín.—Don Francisco Elordi.—San Agustín, 8, primero.

En San Nicolás.—Don Mariano Aytza, Navas 3, primero izquierda.

En San Lorenzo.—Don Marcelo Larraiz, Mayor, 118, primero.

FARMACEUTICO

Señor Sagredo, Mayor 110.

Señor Ezeurrá (don Pio), Nueva, 1.

Señor Corti, Curia, 2.

TALA DE BROTES DE CEPA

En el término "Replica", jurisdicción de la villa de Cirauqui en una viña propiedad del vecino de la misma, Julián Laita Salinas, la pasada noche talaron a mano airada 475 brotes de cepas, valorándose los daños causados en unas 250 pesetas.

Hasta la fecha no ha podido darse con los autores de esta "gracia".

Compañía Telefónica Nacional de España

Capital desembolsado: 500 millones de pesetas

A partir de 1.º de Junio próximo se pagará a las acciones preferentes contra el cupón número 34, un dividendo a cuenta de pesetas 7,90 ya deducidas todos los impuestos.

El pago se efectuará en los Bancos que a continuación se expresan o en cualquiera de sus Sucursales, Filiales o Agencias. Banco Hispano Americano, Banco Urquijo, Banco de Bilbao, International Banking Corporation, Banco Hispano Colonial, Banca Marsán, S. A., S. A. Arnis Gari, Banco Urquijo Catalán, Banco Herrero, Banco Guipuzcoano, Banco Mercantil, Banco Pastor.

Madrid, 11 de Mayo de 1933. Gumersindo Rico, Consejero-Secretario y Director General.

MUERE UNA ANCIANA A CONSECUENCIA DE UN ATROPELLO DE AUTOMOVIL

En el kilómetro 24 de la carretera de Azagra a San Adrián, jurisdicción del primero de los citados puntos fué atropellada la anciana y vecina de Azagra, Juliana Pastor Suride, de 84 años de edad, por la camioneta de la Matrícula LO 1537, conducida por su propietario y convecino de la misma Filenón Los Santos Bartolomé, que marchaba en la misma dirección que la desgraciada anciana.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO

RAYOS X

Sarasate, 20 1.º Teléfono 1448

A consecuencia del atropello sufrió la anciana heridas tan graves, que falleció a las dos horas, a pesar de recibir asistencia facultativa.

Según testigos presenciales, el atropello fué inevitable, por echarse la anciana sobre la camioneta al mismo tiempo que pasaba.

El conductor de la camioneta ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

"SAN ROQUE"

JEREZ QUINADO
GRAN TONICO RECONSTITUYENTE
Premiado con Medallas de Oro y Diplomas en las exposiciones de MILÁN 1920—PARIS—FLORENCIA 1927—LIEJA 1928 y en la Ibero-Americana de SEVILLA en 1929.

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
—Román Rueda, de 17 años, contusión y erosiones en la frente y cara, leve s. c.
—Manuel Foral, de 46 años, herida incisa en la mano derecha, leve s. c.
—Ignacio Urquiza, de 21 años, herida incisa en la mano derecha, leve s. c.

A COBRAR

Los testigos y peritos que han comparecido en la Audiencia en los juicios celebrados hasta el día 18 del presente mes, o las personas autorizadas por los mismos para percibir en su nombre las cantidades asignadas pueden acudir al cobro a la Secretaría de Gobierno de la misma todos los días hábiles de once a una.

Registro civil

NACIMIENTOS:

Ninguno.

DEFUNCIONES:

Luisa Garigalde, de 67 años, de Pamplona, San Francisco, 32, segundo.

Saturina Lamana, de 63 años, de Tudela, Rochapea, Pasaje Lapoya, 22, bajo.

Juan Astrain, de 70 años, de Villena, Capuchinos.

MATRIMONIOS:
Félix Prieto con Micaela San Martín, ambos de Urroz-Villa.

Silvestre Sarriegui, de Pamplona, con Leocadia Pejenaute, de Falces.

F. Jadraque

ODONTOLOGO

RAYOS X

Paseo de Sarasate 6 y 8

Teléfono 1461

Notas judiciales

SEÑALAMIENTOS:

Vista ante la Sala de lo Civil del pleito que procede del Juzgado de primera instancia de Pamplona, que sostiene don Esteban Arcecha Gamio; con doña Ricardo Agara y su marido don José Chopeña Ochoteco, en menor cuantía sobre reivindicación de un terreno.

Informarán los letrados señores Izquierdo, y Procuradores señores Izquierdo e Irujo.

SENTENCIAS:

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en causa procedente del Juzgado de la Capital, absolviendo libremente al procesado Miguel Ciruelo Lincaín, del delito de estupro de que venía acusado por la representación del querellante y declarando el oficio las costas.

El mismo Tribunal ha dictado sentencia en causa procedente del Juzgado de Tafalla absolviendo al procesado Andrés Galdón Céspedes, del delito de lesiones de que venía acusado por el Ministerio Fiscal y declarando de oficio las costas procesales.

Lejía "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafraña

ADAUTO RUIZ DE MENDOZA

Boletín religioso

EN SAN SATURNINO

Día Misional mensual

Hoy jueves, día 25, se celebrará en esta iglesia parroquial la función misional mensual en la forma siguiente:

Por la mañana, a las ocho, habrá comunión de niños y niñas.

Por la tarde, a las ocho, se expondrá Su Divina Majestad, se rezará la Estación al Santísimo Sacramento, el Santo Rosario y la oración de San Francisco Javier por la conversión de los infieles, a continuación habrá plática, terminándose el acto con la bendición y reserva del Santísimo Sacramento.

No deje de encargar los recordatorios de función a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.—Pamplona
Cuento con un gran surtido a precios económicos

EN LA BASILICA DE SAN MARTIN

La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su Basílica para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulvaren hoy, día de la Ascensión del Señor, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados, visitando devotamente la expresada Basílica, rogando por la paz y concordia entre los príncipes cristianos, extirpación de las herejías, aumento de nuestra santa Fé católica y conversión de los pecadores.

Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Nota.—En la misa de nueve se expondrá Su Divina Majestad, quedando manifiesto hasta las ocho, en que será el santo rosario, estación, cánticos y reserva.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

El Santísimo Sacramento del Altar estará expuesto a la adoración de los fieles en el día de hoy, día 25, en la iglesia de San Lorenzo, y el próximo domingo, día 28, en la iglesia parroquial de San Saturnino.

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las seis hasta las ocho de la tarde.

Sólo FLIT me satisface...



¡Guerra a los insectos que propagan las enfermedades!

¿Por qué soportar el tormento constante y el contagio peligroso de las moscas, mosquitos y otros parásitos del hogar? Mátelos con FLIT y asegurará su salud y la tranquilidad de su casa. El FLIT es fatal para los insectos c e inofensivo para las personas.

El FLIT se vende únicamente en bidones precintados de color amarillo con franja negra y soldado.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Cortés, 501-A. Barcelona
SUCURSALES: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Euzua, Palma 9.



¡VITICULTORES!

Sulfatad vuestros viñedos con

Caldos Cúpricos "ALGRY"

Laboratorio Vitícola Enológico de la Rioja - LOGROÑO

TERCER VIAJE A ITALIA EN AUTOBUS

ADVERTENCIA

Ya se han cubierto todas las plazas de nuestra sugestiva excursión, pero como continuamos recibiendo nuevas solicitudes nos disponemos a complacerles organizando un coche más (autocar MERCEDES de techo corredizo) para cuyas plazas restantes admitiremos inscripciones condicionadas, solamente hasta 1.º de Julio

VIAJES "FLECHA AZUL".

Leire 10. Teléfono 2289

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100
Imposiciones semestrales 3,75 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,60 » »

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 15, chaflán con la Chaptalia.

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

De momento acuerdan los diputados federales persistir en la obstrucción, y consultar al comité del partido sobre la actitud definitiva.

AGUIRRE Y LEIZAOLA INTERPELARAN AL GOBIERNO ACERCA DE SU POLITICA EN VIZCAYA

Ya estan en los madriles las participantes en el concurso internacional de belleza

Por disposición gubernativa se suspenden los actos de Acción Popular en Valladolid

Madrid 24, 2330

DISPOSICIONES OFICIALES

Entre las disposiciones que publica la Gaceta, se cuentan las siguientes:

Resolviendo el expediente incoado con motivo de los sucesos promovidos por los alumnos de apañadores en la Escuela de Arquitectura de Madrid...

Relación de personas y entidades a quienes se otorga certificado de productor nacional, en la que figura don José Ilundáin Esteban, de Pamplona.

Disponiendo se pague a los productores de capullo de seda un sobrepago de cincuenta céntimos.

Disponiendo que el libro de horas extraordinarias que debe llevarse a bordo de los buques se reintegre con arreglo al artículo 155 para surtir iguales efectos que el diario de navegación.

En el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra se publican las siguientes disposiciones:

Autorizando a fijar su residencia en Madrid al general de brigada Ruiz Fornell.

Confirmando el fallo del tribunal de honor que separó del servicio activo al capitán Bertrán de Lis.

Creando en cada cuartel general de inspección del ejército una sección topográfica.

EN BUENAVISTA

Por la mañana recibió el señor Azaña en su despacho del Ministerio de la Guerra a una comisión de oficiales del ejército portugués que han tomado parte en el concurso hipico, acompañada por el embajador.

A mediodía conferenciaron con el señor Azaña en Buenavista los ministros de la Gobernación y de Obras Públicas.

DE AGRICULTURA

En el ministerio de Agricultura ha sido facilitada una nota dando cuenta de haberse celebrado un curso de avicultura para veterinarios. Hasta otoño sólo se organizará un curso de avicultura y cunicultura en Madrid para un centenar de maestros y dos intensivos de una semana de duración en Burgos...

El ministro de Agricultura, refiriéndose a la base veintidós de la reforma agraria y al proyecto de ley de arrendamientos rústicos ha dicho que con ellos se pretende sentar una justicia mayor en las relaciones entre propietarios y arrendatarios...

Se le informó de la suspensión del banquete a Franco y preguntó si habían sido arrestados los firmantes de la convocatoria, habida cuenta que el invitado a un acto político es ya un acto de tal naturaleza.

En este momento de la conversación de los periodistas con el señor Lerroux se acercó el señor Gil Robles al grupo, y puso en conocimiento del caudillo radical la suspensión gubernativa del mitin organizado para mañana en Valladolid por Acción Popular...

«¿Mi parecer?— contestó.— Pero es que Casares no tiene bastante guardia civil?»

«¿Mi criterio — dijo Gil Robles — es el de que o se suspenden los actos al convocarse o se disponen arrestos después de celebrados.»

LA CAUSA CONTRA EL CAPITAN ROJAS. El sumario instruido por los sucesos de Casas Viejas contra el capitán Rojas ha pasado a la Audiencia de Cádiz por delegación del Tribunal Supremo.

ANUNCIO PARA MANANA. En los pasillos del Congreso conferenciaron los señores Maura y Rey Mora.

Este día más tarde a los informadores que el señor Maura le había anunciado acontecimientos políticos de interés para mañana después del Consejo de Ministros que se celebrará en Palacio.

HUELGA EN ALCALA. Por discrepancias surgidas entre patronos y obreros al aplicar las bases de trabajo en Alcalá de Henares los trabajadores han presentado a la autoridad oficio anunciando la huelga.

BANQUETE A UN DIPUTADO CONSERVADOR. La minoría parlamentaria conservadora ofrecerá mañana un banquete al diputado señor Arranz por su actuación durante el debate sobre el proyecto de ley de congregaciones.

LA SANCIÓN DE LA LEY DE CONGREGACIONES. «La Tierra» dice que en el Consejo de mañana en Palacio se someterá a la sanción del Presidente de la República la ley de congregaciones y confesiones religiosas.

LOS FEDERALES Y LA SITUACION POLITICA. El señor Arauz ha declarado espera la separación de la minoría federal del bloque obrerista por carecer de eficacia la obstrucción.

Estima que la solución del problema político han de darla los partidos mediante la presentación de una ponencia que sea un índice legislativo.

SUSPENSIÓN DE UN MITIN DE ACCION POPULAR EN VALLADOLID. Los diputados señores Martínez de Velasco y Gil Robles visitaron al ministro de la Gobernación para conocer su determinación respecto al mitin que para mañana tenía anunciado en Valladolid Acción Popular.

El señor Casares Quiroga les informó de que después de haber celebrado una conferencia con el gobernador de Valladolid había acordado suspender el acto.

Los nombrados diputados le mostraron su extrañeza ante el hecho de que después de haberse autorizado el mitin haya suspendido tras de hacer público su veto la U. G. T.

SUSPENSIÓN DE UN BANQUETE A FRANCO. El comandante Franco ha dicho que el banquete que se iba a celebrar esta noche en su honor lo ha suspendido él mismo en vista de que los compañeros de carrera que se proponían asistir pidieron autorización a la autoridad militar y ésta le ha denegado por estimar que la convocatoria estaba redactada en términos que daban al acto carácter político.

REUNION DE LOS DIRECTORES RADICALES

En una sección del Congreso se reunió esta tarde bajo la presidencia del señor Lerroux el comité ejecutivo del partido radical.

A la salida manifestó a los periodistas el señor Martínez Barrios, que sin duda por error algunos diputados radicales habían presentado numerosas enmiendas al proyecto de arrendamientos rústicos, las cuales serían retiradas, pues el acuerdo del partido es facilitar las iniciativas de los diputados y limitar la obstrucción a los proyectos del Gobierno.

Como representante del partido en el comité directivo de la obstrucción el señor Martínez Barrios informó de los acuerdos que aquel tomó ayer, siendo ratificados, y se ratificó igualmente la confianza en el mencionado comité.

Las manifestaciones de Barrios fueron ratificadas por Lerroux.

Al decir a éste un reportero que se hablaba de que después del Consejo de mañana ocurriría un acontecimiento político contestó es posible y probable.

Interrogado acerca de la pregunta de Rey Mora a Giral sobre los marinos arrestados, dijo haber estado bien Rey Mora, pero que se le olvidó decir que son treinta los arrestados habiendo sido once los asistentes al banquete.

Se le aclaró había dado cuenta el ministro de que los arrestados no asistentes al banquete lo habían sido por concurrir a la asamblea del grupo marítimo radical, y a esto el jefe radical repuso: Diga usted que no es verdad. Se les ha castigado por ser radicales, y lo cierto es que ser radical, como ser carlista, no es causa para imponer una sanción.

Se le informó de la suspensión del banquete a Franco y preguntó si habían sido arrestados los firmantes de la convocatoria, habida cuenta que el invitado a un acto político es ya un acto de tal naturaleza.

En este momento de la conversación de los periodistas con el señor Lerroux se acercó el señor Gil Robles al grupo, y puso en conocimiento del caudillo radical la suspensión gubernativa del mitin organizado para mañana en Valladolid por Acción Popular, pidiéndole su parecer.

«¿Mi parecer?— contestó.— Pero es que Casares no tiene bastante guardia civil?»

«¿Mi criterio — dijo Gil Robles — es el de que o se suspenden los actos al convocarse o se disponen arrestos después de celebrados.»

LA CAUSA CONTRA EL CAPITAN ROJAS. El sumario instruido por los sucesos de Casas Viejas contra el capitán Rojas ha pasado a la Audiencia de Cádiz por delegación del Tribunal Supremo.

ANUNCIO PARA MANANA. En los pasillos del Congreso conferenciaron los señores Maura y Rey Mora.

Este día más tarde a los informadores que el señor Maura le había anunciado acontecimientos políticos de interés para mañana después del Consejo de Ministros que se celebrará en Palacio.

HUELGA EN ALCALA. Por discrepancias surgidas entre patronos y obreros al aplicar las bases de trabajo en Alcalá de Henares los trabajadores han presentado a la autoridad oficio anunciando la huelga.

BANQUETE A UN DIPUTADO CONSERVADOR. La minoría parlamentaria conservadora ofrecerá mañana un banquete al diputado señor Arranz por su actuación durante el debate sobre el proyecto de ley de congregaciones.

LA SANCIÓN DE LA LEY DE CONGREGACIONES. «La Tierra» dice que en el Consejo de mañana en Palacio se someterá a la sanción del Presidente de la República la ley de congregaciones y confesiones religiosas.

LOS FEDERALES Y LA SITUACION POLITICA. El señor Arauz ha declarado espera la separación de la minoría federal del bloque obrerista por carecer de eficacia la obstrucción.

Estima que la solución del problema político han de darla los partidos mediante la presentación de una ponencia que sea un índice legislativo.

SUSPENSIÓN DE UN MITIN DE ACCION POPULAR EN VALLADOLID. Los diputados señores Martínez de Velasco y Gil Robles visitaron al ministro de la Gobernación para conocer su determinación respecto al mitin que para mañana tenía anunciado en Valladolid Acción Popular.

El señor Casares Quiroga les informó de que después de haber celebrado una conferencia con el gobernador de Valladolid había acordado suspender el acto.

Los nombrados diputados le mostraron su extrañeza ante el hecho de que después de haberse autorizado el mitin haya suspendido tras de hacer público su veto la U. G. T.

y el ministro les expuso no podía echar sobre sí la responsabilidad de los sucesos que eran de temer ocurriesen de celebrarse el mitin.

Gil Robles le preguntó si estaba dispuesto a repetir la respuesta en el salón de sesiones del Parlamento y el Ministro respondió afirmativamente.

En los pasillos del Congreso se comentó mucho los términos de esta entrevista al ser conocidos.

El subsecretario de Hacienda, Vergara, ha encontrado muy acertada la suspensión de los actos de Valladolid, que se habían anunciado como de Acción Popular, pero que de las hojas de propaganda repartidas a última hora se desprende habían de ser por entero fascistas.

Al conocer estas manifestaciones Gil Robles dijo que Vergara no osaba nada del caso, y que la única verdad de la suspensión es que hay mucho miedo.

Tapia, que le escuchaba, manifestó le parecía bien la suspensión para evitar sucesos sangrientos, a lo que Gil repuso: Nosotros no somos mancos, pero el Gobierno no deja hablar a nadie que no sean sus amigos. Primo de Rivera tenía el valor de decir que era dictador, pero éstos ejercen la dictadura y se llaman demócratas.

«Yo soy sólo poeta— recordó Tapia. —Si— replicó Gil— poeta que ha cantado la libertad en «La Libertad», y ni el periódico ni usted eran liberales.»

Refiriéndose a la suspensión de los actos de Valladolid manifestó el diputado Madañaga: El Gobierno nos ha regalado esta tarde cuarenta mil votos.

Parece que la suspensión del mitin y demás actos organizados para mañana en Valladolid fué acordada en la conferencia que hoy a mediodía sostuvieron el jefe del Gobierno y los ministros de la Gobernación y Obras Públicas.

REUNION DE MINORIAS PARLAMENTARIAS

En una de las Secciones del Congreso se reunió la minoría agraria, bajo la presidencia del señor Martínez de Velasco.

Los reunidos cambiaron impresiones acerca del momento político.

Acordaron proceder en las discusiones sobre el proyecto de ley de Garantías constitucionales sin subordinarse a ninguna otra minoría, con absoluta independencia.

Se han reunido los diputados vascos sin distinción de matices políticos para cambiar impresiones acerca de la gestión que han de realizar sobre el Estatuto del Vito.

En la reunión estuvo presente el representante de las Diputaciones Vascas en Madrid, señor Freijero.

Los reunidos acordaron que el señor Aldasoro formule una pregunta al ministro de Agricultura sobre este asunto y en defensa de los derechos que debe ejercer el País Vasco en esta tributación.

UN CUARTEL PARA UN AYUNTAMIENTO

El diputado socialista Cabrera ha presentado al Congreso una proposición de ley para que sea cedido al Ayuntamiento de Alcazar de San Juan el viejo cuartel de Santa Clara, a fin de dedicarlo a escuela.

LOS JURADOS MIXTOS EN LA VIDA ECONOMICA

El diputado señor Ayats ha anunciado al Ministro de Trabajo una interpelación acerca de los jurados mixtos y su repercusión en la vida económica nacional.

UNO REGIMEN DEL BANCO DE ESPAÑA

Se ha sabido esta mañana que en el Consejo de Ministros celebrado ayer se aprobaron los Estatutos por que habrá de regirse el Banco de España.

Estos Estatutos permitirán coordinar perfectamente todos los servicios entre el Banco de España y el ministerio de Hacienda, llegando a una compenetración absoluta en la política económica de la nación.

Para la redacción de los Estatutos se había nombrado un Comité de treinta miembros, que designó una Subcomisión para el estudio del informe.

Esta Subcomisión presentó dos anteproyectos, uno representando las aspiraciones de los accionistas del Banco y otro representando al Estado.

La Subcomisión después de un detenido estudio de los dos anteproyectos, llegó a la redacción de uno que contiene los Estatutos propiamente dichos, y este proyecto es el que ayer fué aprobado en el Consejo de Ministros.

Se señalan la misión del Banco de España y política monetaria y los derechos de Banco de España cuando exista garantía prendataria, y se determinan los nuevos conceptos de la cartera del Banco.

LA POLITICA DEL MINISTRO DE MARINA

El diputado radical don Victor Rizo ha obtenido autorización de su minoría para interpelar al Ministro de Marina respecto a los arrestos de varios jefes y oficiales de Marina y sobre la política general que desarrolla al frente del departamento.

Hablando con los periodistas de la persecución del Gobierno a los radicales ha dicho

que ante las frecuentes visitas de la policía al círculo del partido en Cartagena, él se llevó a su domicilio particular toda la documentación de la entidad.

DETENCION DE UN PERIODISTA

Esta madrugada dijeron en la Dirección General de Seguridad que había sido detenido el director del semanario «Renacer» por no haber presentado los dos ejemplares, a que le obliga la ley, del número correspondiente al 21 del corriente.

Todos los números fueron recogidos por la Policía, y se ha impuesto una multa a dueño de la imprenta donde se imprimió el citado número de «Renacer».

También han dicho en la Dirección General de Seguridad que el jefe superior de Policía, señor Aragónés, se encuentra bastante mejorado de las lesiones que se produjo en el accidente de automóvil que sufrió a su regreso de El Escorial.

LA POLITICA EN VIZCAYA

Los diputados nacionalistas vascos señores Aguirre y Leizaola se proponen interpelar al Gobierno sobre su política en Vizcaya, sin detenerse en los recientes sucesos en Usansolo, a fin de contar con la necesaria documentación pedrán mediante una proposición incidental se lleven a la Cámara los expedientes gubernativos seguidos en Vizcaya por destitución de alcaldes, nombramientos de comisiones gestoras, suspensión de asociaciones, licencias de armas, multas y arrestos, etc.

CATORCE CHICAS GUAPAS

Esta mañana llegaron en el expreso de Barcelona las catorce bellezas europeas que participan en el concurso internacional, que como se sabe, se celebrará este año por primera vez en Madrid.

En la estación fueron recibidas por nutridas Comisiones de Corporaciones y entidades, que les entregaron ramos de flores.

También había en la estación bastante público, que aclamó a las señoritas representantes de las naciones europeas.

Desde la estación fueron a la Redacción de «Ahora», periódico organizador del concurso, donde se les hizo un gran recibimiento y fueron obsequiadas.

A las dos y media de la tarde marcharon en automóvil a Aranjuez, de donde regresaron al anochecer para asistir a una fiesta privada.

Mañana asistirán a la corrida de toros LOS FEDERALES Y LA OBSTRUCCION. La reunión celebrada esta tarde por la minoría parlamentaria federal terminó cerca de las nueve de la noche.

Asistieron los trece diputados que la forman, estando Ayuso representado por Niembro.

Al salir dijo Soriano a los periodistas que no se habían tomado acuerdos, siendo la reunión un cambio de impresiones y habiendo quedado en volver a reunirse mañana.

Los periodistas pudieron averiguar que los reunidos trataron de si había de continuar el grupo adherido al bloque obrerista o no, vendiendo los partidarios de continuar la obstrucción por siete votos contra seis.

Por seguir la obstrucción votaron Soriano, Sediles, Ayuso, Niembro, Cordero Bel, Barriobero y Pi y Arsuaga, y en contra lo hicieron Francisco Roca, Marial, Valle, Arauz y Companys.

Valle pidió cesara la obstrucción para los proyectos económicos urgentes, los sociales y el de tribuna de garantías.

Se acordó que Soriano consulte al comité nacional del partido sobre si la minoría debe persistir o no en la obstrucción.

Los señores Maura y Martínez Barrios esperaron en la Cámara la terminación de esta reunión para conocer el resultado, que les informó Soriano.

UNA PROPUESTA DE MAURA

Se asegura a última hora que la obstrucción parlamentaria cesará y que el señor Maura propondrá la celebración de sesiones por la tarde y la noche para acelerar la aprobación del proyecto de ley sobre tribunal de garantías.

LA NUEVA LEY ELECTORAL

Nuevamente se habla de que el Gobierno piensa llevar muy pronto a las Cortes el proyecto de ley electoral.

Se asegura también que existe el propósito de convocar a elecciones parciales para cubrir las vacantes que existen en las Cortes.

Pasan de veinte las vacantes que habrá que cubrir por fallecimientos dimisiones e incompatibilidades.

EN FAVOR DE UNOS DESPEDIDOS

Diputados de distintos partidos han entregado a la Mesa del Congreso una proposición de ley para concesión de un crédito con que indemnizar a los empleados y obreros de la Transatlántica que han quedado desautorizados en virtud de la ley de junio de 1932, autorizándose al Gobierno para señalar los bienes de la compañía que han de quedar afectos al reintegro del crédito.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Tribunal de garantías, estatuto del vino y suspensión de esos actos en Valladolid.

Madrid 24, 2330

El señor Besteiro abre la sesión a las cuatro.

Animación escasa. En el banco azul están los ministros de la Gobernación y Trabajo. Se aplaza la aprobación del acta.

Guallar (S.) defiende intereses de los remolacheros aragoneses.

El presidente da cuenta de haberse presentado un suplicatorio para procesar a Lamamié de Clairac y solicita el nombramiento de comisión dictaminadora.

Gil Robles pregunta por qué se han suspendido los actos que Acción Popular tenía preparados para mañana en Valladolid, y de cuenta de que la Unión General de Trabajadores había anunciado la huelga general como protesta si llegaba a celebrarse. Estima que una huelga en tal motivo basada tenía carácter político y por tanto era ilícita según la ley.

Advierte la gravedad que entraña el hecho de la suspensión, pues si así se procediese siempre bastaría la voluntad de un partido político para que ningún otro realizara propaganda de sus doctrinas.

El Ministro de la Gobernación justifica la suspensión con las noticias fundadas a él llegadas sobre perturbación del orden pu-

blido, entendiendo que la suspensión responderá al bien de todos. En cuanto a si la huelga era o no ilícita cree no puede hacerse tal clasificación por no haberse planteado. Si hubiera llegado a plantearse la Ley está muy clara.

Rectifica Gil Robles, que dice al ministro llegó la U. G. T. a presentar ya el oficio de huelga, por lo que ha habido tiempo para juzgar sobre la licitud del anunciado paro.

Ortiz de Solórzano dirige una consulta a Azaña sobre constitución de un organismo por suboficiales y sargentos para demandar del Gobierno determinadas ventajas.

Royo Villanova se queja de la suspensión de los actos de Acción Popular en Valladolid.

Marraco se lamenta de la actuación de la Unión General de Trabajadores en Zaragoza.

Fernández Castillejos se ocupa de la trágica e insostenible situación de Sevilla, y pide a Casares de una impresión de su reciente viaje a dicha capital.

El ministro de la Gobernación explica lo hecho durante su estancia en Sevilla, a donde fué en avión a trueque de ser censurado por poderse decir que con ello daba a la expedición un aspecto teatral.

Cree preciso que el Gobierno ponga mano dura en la situación anárquica de Sevilla.

La solución del problema han de darla la acción policíaca y la proporción de trabajo, pero sin olvidar que Sevilla tiene un quiste de difícil extirpación, constituido por la Exposición, para cuyos trabajos llegaron numerosos obreros que al quedar sin ocupación no se han ausentado de la capital, siguiendo allí entregados a la vagancia. Hay barrio entero habitado por parados.

Se reanuda el debate de totalidad acerca del proyecto de ley de tribunal de garantías.

Recanséns Siches estima aceptable el dictamen, no obstante discrepar de él en algunos puntos.

Examina el recurso por inconstitucionalidad de las leyes, que podrá ser por vicio de forma en su elaboración y por contener preceptos que desvirtúan la carta fundamental del Estado.

Tiene el proyecto del Gobierno por amplio y generoso, aunque con algunos errores peligrosos.

Combate la eliminación de la instancia de constitucionalidad de leyes votadas en referéndum y de los decretos leyes.

Cita casos en que debe concederse el recurso por inconstitucionalidad que no figuran en el proyecto, entre ellos los de tratados internacionales.

Cree que el dictamen debe volver a recoger el criterio de la comisión jurídica asora, y se extraña del procedimiento señalado para la elección de representantes del tribunal.

Jiménez de Asúa promete contestarle. Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Al terminar la sesión dijo el señor Besteiro a los periodistas que la sesión de mañana comenzará con ruegos y preguntas. Seguirá la interpelación sobre los sucesos de La Solana acerca de política gallega, después irá el dictamen sobre los despedidos de la Transatlántica, que no cree sufra la obstrucción por razones sentimentales, y al final se volverá al debate sobre el proyecto de tribunal de garantías.

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864. Capital social... 15.000.000 de pesetas. Capital emitido... 10.000.000 de " . Fondo de reserva... 6.486.211 de " . Con SUCURSALES en Albaroa, Aets, Bañuel, Caparros, Cascanate, Cinturín, Orella, Eilsend, Estella, Fitero, Iruñen, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peraita, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER. Realiza toda clase de operaciones Bancarias. INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES. Imposiciones a plazo de un año... 4'50 por 100. Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100. Imposiciones a plazo de 3 meses... 3'50 por 100. Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100. A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 2'50 por 100. Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100.

LA VIDA EN LAS REGIONES. Reunión de vida o muerte para la Esquerra. Gran excitación en Valladolid por la suspensión de los actos de A. Popular.-Destrucción por el fuego de una fábrica sevillana.-Numerosas detenciones por el asesinato del señor Carayaca. Madrid 24, 2330. CURIOSO LIBERALISMO. Castellón.—Representaciones de los partidos socialista y radical socialista han visitado al gobernador para pedirle no autorice el mitin tradicionalista anunciado para el domingo. Los partidos de Acción Republicana y radical no se han sumado a tal petición por estimarla antidemocrática. UN ATRACO EN SEVILLA. Sevilla.—Al regresar esta noche a su casa en el barrio del Nervión Crescencio Herrero un desconocido le pidió el dinero que llevaba, y como se resistiera a dárselo le hizo un disparo de pistola, hiriéndole de gravedad en el hombro izquierdo. El criminal se dio a la fuga, pero pudo detenerse, resultando ser José Vázquez Fernández, conocido por el bizzo de Huelva. Como se resistió a los guardias que le perseguían éstos dispararon, resultando el bizzo herido. YANKILANDIA EN ANDORRA. Barcelona.—Se sabe que el último domingo estuvo en Andorra el cónsul de Norteamérica en esta capital, haciendo entrega al síndico general de los valles de un mensaje del Presidente Roosevelt. Se cambiaron discursos, haciéndose notar que era la pri-

Hacia el Everest

FRENTE A LA MONTAÑA SAGRADA

La expedición que Mr. Rutledge conduce al asalto de la más alta montaña del Glogio ha cumplido precisamente, sin grandes tropiezos, la primera parte de su gran aventura.

Cierto que ha habido algún retraso, debido a las enfermedades, al "snowblindness" (ceguera producida por la reflexión de la luz en los campos de nieve) y por el mal tiempo.

Los altos pasos tibetanos han sido traspuestos. Y en adelante se presentan los peligros de la ascensión, la rarefacción atmosférica y las armas invisibles de que la montaña sagrada, el "Chomolungmo" (la "Diosa Madre de las Nieves") se ha valido hasta ahora para conservar su cima inviolable para el pie humano.

Los escaladores saben bien lo que les espera.

El "Everest" permanece inmutable, mientras los que intentan arrebatarle su último secreto se acercan equipados de todo lo que la experiencia montañera y la humana previsión han podido proporcionarles.

Y junto a tales preparativos de la expedición, en el orden material, podemos observar aquellos de orden sobrenatural que nunca olvidan quienes bien saben hasta dónde puede llegar la ciencia y el valor humano, por grandes que ellos sean, desde el momento que entran en íntimo contacto con la grandeza de la montaña — a veces terrible, a veces hermosa, y siempre admirable —. Así vemos cómo — tanto el personal indígena como el europeo — antes de la partida de Darjeeling, invocan fervientemente al "Dueño del Destino", mientras toda la caravana, en punto de marcha, recibe la bendición del sacerdote de su respectiva religión. [Especiamente emocionante, en verdad!]

Ahora, una vez alcanzado el lugar señalado como Campo-Base, se avanza sobre el "Everest" tiene — en apariencia — un espacio de calma.

Es en este momento que comienza lo verdaderamente interesante. Y el mundo, gracias al progreso representado por la radiotelecomunicación, puede seguir de cerca las incidencias de tan fantástica aventura.

La expedición va provista de una modernísima instalación radiotelegráfica, que comunica con la potente estación (recientemente instalada) en Darjeeling, de donde se encargan de la retransmisión.

Otro medio de comunicación — aunque menos rápido, más completo — es el correo por medio de una ininterrumpida cadena de mensajeros que, al efecto, han debido montar los expedicionarios para asegurarse las comunicaciones a través de un país difícil, difícil en todos aspectos.

Esperemos...

"MENDIGOXALE-BAT"

Del Club Deportivo de Bilbao

"La Voz" en Estella

SESION MUNICIPAL

Se ha celebrado la sesión en segunda convocatoria.

Los asuntos tratados no han tenido importancia. Casi todos ellos de trámite.

Se ha leído íntegramente el informe de la Gestora de Navarra denegando la petición de la carretera de Lizarrá, o sea la esviación de la carretera de Pamplona-Castilla por Ibañeta y Zaldúa.

El Ayuntamiento se ha limitado a darse por enterado del acuerdo denegatorio.

Se ha leído también informe del aparejador municipal sobre recogida de aguas en la calle de Jerónima Uriarte y Mayor, acordándose se abran los sumideros necesarios.

NOVENA DEL PUY

Se ha celebrado con inusitada asistencia de fieles, demostrando una vez más la fé del pueblo estellés en su Patrona la Virgen del Puy.

Tanto la función de la mañana, como la de la tarde, se vio concurridísima.

La fiesta de la Ascensión o de la Aparición de la Virgen se celebra mañana con misa solemne y otras funciones religiosas.

De víspera, a las diez de la noche, la Adoración Nocturna hará su vigilia general y desde las tres y media de la mañana se celebrarán misas sin interrupción hasta las diez, será la mayor.

A las siete de la mañana será la misa del Oratorio Festivo, juntamente con los Jueves Eucarísticos, durante la cual se dará la Sagrada Comunión.

A las siete y media, la Asociación de Emakumes.

A las ocho, el Círculo Católico de Obreros.

A las diez la misa solemne con sermón, a cargo del estellés don Emilio Segura.

Hoy celebran su fiesta Los Previsores del Porvenir, por cuyo motivo se ha engalanado el domicilio social, ondeando su bandera.

Procedente de Pamplona han llegado varios excursionistas, que están visitando los monumentos y demás cosas antiguas y artísticas que poseemos.

FERIAS DE MAYO

Mañana jueves es el comienzo de las ferias oficiales, denominadas de la Aparición, que durarán tres días.

El principal interés de estas ferias son los tratos de ganados vacuno, caballar y de cerda.

Tenemos noticias de que se darán varios premios a los mejores ejemplares de cada especie.

El mercado se ha trasladado al viernes. Se celebrarán conciertos diarios, romerías con los gaiteros y baile con la banda.

Se celebrarán además funciones de teatro y otras fiestas.

FALLECIMIENTO

Ayer falleció la niña de 8 años, Isabel Gomez de Segura Blasco.

Hoy se ha celebrado la conducción del cadáver y funerales que han estado muy concurridos.

A sus padres don Isidoro y doña Elena damos nuestro más sentido pésame.

MITIN EN DESOJO

Por fin se celebra el próximo domingo la inauguración del Batzoki de Desojo.

Por la mañana se celebrará una misa solemne y bendición de los locales.

Después los espatadantzaris de Lizarrá

Información del País Vasco

Las personalidades catalanas que llegaron ayer a San Sebastián, fueron objeto de un recibimiento entusiasta, lo mismo en la capital que en los pueblos del trayecto

Un grupo de obreros asalta un comercio de ultramarinos en Rentería.-El Gobernador civil de Vizcaya impone multas a varios patronos nacionalistas.

GUIPUZCOA

San Sebastián 24, 22'00

DEL AYUNTAMIENTO

El señor Torrijos, al recibir a los periodistas, manifestó que no tenía noticia alguna que comunicara salvo la de que ayer fué visitado por el director de la Escuela Normal de Soria, quien venía al frente de un grupo de alumnos de dicho centro docente, y solicitó autorización de la Alcaldía para que los excursionistas pudieran visitar el Museo de San Telmo.

TRANQUILIDAD EN GUIPUZCOA

El gobernador interino, don Gregorio Ponzoa, nos comunicó que la tranquilidad en la provincia era absoluta. Esta mañana había hablado con el gobernador propietario, señor Arbol, a quien le dió cuenta del despacho de asuntos que se llevaba con toda tranquilidad.

PRECAUCIONES

Como uno de los periodistas le preguntara si había tomado precauciones ante la inminente llegada de elementos nacionalistas catalanes, el señor Ponzoa dijo que se toleraba el recibimiento cortés a dichas personas en la estación, por numeroso que este fuera; y en cuanto a lo demás se habían tomado las precauciones precisas para evitar todo género de incidentes.

DEL ATERRIZAJE DE LA AVIONETA

Preguntado el señor Ponzoa si tenía algún nuevo detalle sobre el aterrizaje de una avioneta en la tarde de ayer, en término de Arechavala, el gobernador interino nos manifestó que no tenía noticia alguna relacionada con dicho aterrizaje, solamente las que ya anoche comunicó a la Prensa y un oficio del puesto de la Guardia civil en el que le dan cuenta de haberse quedado una pareja de dicho Instituto custodiando el aparato.

LOS GREMIOS

En la Diputación se reunieron hoy los gremios de pintores, chatarreros y sidersos para la clasificación de tarifas.

JUNTAS Y REUNIONES

En el Palacio Provincial se reunió esta mañana la Junta del Asilo de Caridad y celebró su sesión semanal la Comisión Permanente de la Caja de Ahorros.

LLEGADA DE LAS PERSONALIDADES CATALANAS

Esta noche, en el rápido de las 10.50 han llegado a San Sebastián las personalidades nacionalistas de Cataluña.

En los pueblos del trayecto, especialmente en Zumarraga, se les ha dispensado un recibimiento en extremo entusiasta.

Los nacionalistas vascos han acudido a las estaciones portando sus banderas. A la llegada del tren ha habido muchos gorras y entusiastas aclamaciones. Estas manifestaciones de entusiasmo se han registrado en todas las estaciones, incluso en aquellas en que el tren no se ha detenido.

En San Sebastián se habían adoptado grandes precauciones. El andén de la estación

DE ARTAJONA

No me cansaré de decir una y mil veces, que Solidaridad no ha nacido por odio a nadie, sino para defender los derechos del obrero y llegar por medio de un común esfuerzo a la consecución de lo que uno sólo jamás llegaría a conseguir.

Después de esto me extraña el proceder de algunos patronos con los trabajadores solidarios que tienen a su servicio. Les amenazan con plantarlos en la calle si no dejan de ser solidarios. ¿Qué males hace en Artajona Solidaridad? ¿Os molesta el estudio que del terreno comunal está haciendo? ¿No haríais vosotros lo mismo si os encontráseis necesitados como ellos? Por otra parte, si esos terrenos los tenéis bien adquiridos, ¿por qué inquietaros? Solidaridad de Trabajadores Vascos es acérrima defensora del derecho de propiedad.

Patronos artajoneses, tranquilizaos, que los solidarios no reclaman lo que legítimamente es vuestro, sino lo que en justicia a ellos se les debe.

Y vosotros compañeros solidarios, no temáis a esos patronos fanáticos y sin conciencia, que os amenazan porque defendéis vuestros derechos y los de vuestros compañeros.

No temáis, no, pues no hay fuerza capaz de matar a los solidarios, porque no hay fuerza capaz de asfixiar la justicia y la razón. Acordaos de los primeros solidarios vascos perseguidos por derechas e izquierdas, por los de arriba y por los de abajo, pero si sus primeros días fueron duros y de intensa lucha, sirvieron para forjar hombres y voluntades en el recio crisol de la adversidad.

Obrero solidario, se valiente, pues del cobarde nada nos dice la historia. Mira lo que para tu bienestar está llevando a cabo Solidaridad de Trabajadores Vascos: Socorro en caso de enfermedad; clínica de operaciones; retiro de vejez cooperativa; cajas de ahorros, etc., etc.

Animos solidarios todos; unámonos y trabajemos todos para uno y uno para todos. UN SOLIDARIO.

Se dará una exhibición de las danzas de la tierra.

Por la tarde se celebrará un mitin, en el que darán uso de la palabra don Angel de Elco Salvañeta, señorita Julia F. de Irujo y don Manuel de Irujo.

Seguimos un éxito de la fiesta, pues que renunciamos a un éxito de la fiesta, pues que los pueblos próximos acudirán en gran número.

Estella 24 Mayo 1933.

ALAVA

Vitoria 24 (23.00)

ACTOS NACIONALISTAS

El próximo domingo se celebraron en Trespuentes (Ayuntamiento de Truña) varios actos nacionalistas, incluso un mitin en el que harán uso de la palabra la señorita Miren de Eguñola y don Francisco Javier de Landaburo.

El coro de Juventud Vasca de Gazteiz cantará una misa en Zuya.

Más tarde harán una exhibición de bailes los dantzaris de Gazteiz y Zuya.

TELEGRAMA DE PROTESTA

La Cámara de Comercio ha dirigido al Ministro de la Gobernación un telegrama protestando del asesinato del señor Caravaca en Sevilla.

VIZCAYA

Bilbao 24 (23.15)

PATRONOS NACIONALISTAS MULTADOS

El Gobernador civil ha facilitado una lista de los patronos que han sido multados con ocasión de la huelga planteada por Solidaridad de Obreros Vascos.

En la relación figuran 13 patronos de Bilbao, multados con 500 pesetas cada uno; 13 con 250; uno de Erandio, con 250; 6 de Balmaseda con 250 pesetas; uno de Sestao con 250 y otros del mismo pueblo con 50 pesetas.

Desde luego estas sanciones son totalmente injustas; ya que en otras ocasiones estos mismo patronos han parado a causa de movimientos organizados por elementos de otra política, y no han sido multados.

Además la lista es absolutamente caprichosa, pues con ocasión de aquella huelga cerró todo el comercio y paró la mayor parte de la industria, por lo que habría que multar a muchos más. Se desprende de todo ello que se ha elegido para imponerles sanciones a los patronos más significados como nacionalistas.

REPRESENTACION DE UNA OBRA VASCA

Esta noche, en el Gran Cinema de Santurtzi se ha representado la obra vasca "Tru Ugaitz".

RECITAL POLITICO

El día 30 del actual, en el Teatro de los Campos Eliseos, tendrá lugar un recital político a cargo del poeta patriota don Adolfo de Larrañaga.

Dará a conocer un poema titulado "Canto a Sabino de Arana".

PARA FESTEJAR UN ANIVERSARIO

El día 11 del próximo junio, Emakume Abertzale Batza de Bilbao celebrará varios actos para festejar el segundo aniversario de su reapertura.

Entre otros actos celebrará una excursión a Sukarrieta.

ACTOS NACIONALISTAS SUSPENDIDOS

Para mañana había sido organizados diversos actos nacionalistas en Berriz.

Estos actos han sido suspendidos, ya que el Gobernador no ha tenido a bien autorizar la celebración del mitin.

EN LIBERTAD PROVISIONAL

Hoy ha sido puesto en libertad provisional el patriota baracaldarra Juan Antonio de Kauso, que fué detenido a raíz de los pasados sucesos de Baracaldo.

VISTA DE UNA CAUSA

En la Audiencia se ha visto hoy la causa seguida al nacionalista Julián de Ormaechea, de Berriz, a quien se acusa de tenencia ilícita de armas.

El Fiscal ha solicitado un año de prisión. El defensor, el joven nacionalista don Julián Ruiz de Aguirre, en un brillante informe ha demostrado la verdad de lo ocurrido y ha solicitado la absolución del procesado.

El juicio ha quedado conchabado para sentencia.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Hoy ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento de Bilbao.

Se ha leído en consideración una moción presentada por los Concejales socialistas, pidiendo se establezca la semana de cuarenta horas para todos los empleados municipales.

Los Concejales del Partido Nacionalista Vasco y los de Acción Nacionalista, han demostrado la importancia de esa medida, ya que ella podía aparecer un aumento de un millón de pesetas en el presupuesto anual.

"La Voz" en Zubiri

AL FIN, HA LLOVIDO

Después de mucho esperar la tan deseada lluvia, ha visitado todos los campos de este Valle, que estaba desesperanzado por el mal aspecto que ofrecían los últimos sembrados y prados.

Acudieron en rogativa varios pueblos de Lerañoz, donde se venera la reliquia de San Padre de la Santísima Virgen, don Joaquín, al cual acudimos en procesión desde tiempo inmemorial todos los años en días señalados, excepto este, que tuvo que ser sin símbolos religiosos en el camino, por causa de las órdenes vigentes.

Los días 19 y 20 del actual recibieron por primera vez el Pan de los Angeles tres niños y cuatro niñas de esta localidad y del agregado a la parroquia, Oatza, todos los cuales pasaron un día de júbilo, ataviados con sus galas y visitando todo el vecindario, siendo obsequiados con dulces, dinero y regalos.

Existen una gran animación para la fiesta de inauguración de Solidaridad de Obreros Vascos, y como preguntados por gentes de pueblos lejanos que día va a ser la fiesta, para que acudan, dejándonos muy satisfechos por el programa que se prepara, y será anunciado a debido tiempo.

Esperamos será un acto muy concurrido, y que Zubiri, a través de los tiempos, no ha conocido otro de tal carácter, o sea de reafirmación Cristiano-Social Vasca.

El correspondiente

24 Mayo 1933.

Del Valle de Arce

SUSPENSIÓN DE LA ROMERIA A RONCESVALLES

Denegada por la primera autoridad gubernativa de la provincia la autorización al efecto solicitada, por vez primera, desde tiempo inmemorial, de dejar de celebrarse la tradicional romería que los vecindarios de este valle y de la vecina villa de Ormaiztegui dedicaban anualmente a la Virgen de Roncesvalles y que tan justo renombre había alcanzado.

Circunstancias del momento así lo imponen, pero no queriendo interrumpir estas católicas recitadas al piadoso hombre que anualmente rinden a la Santísima Virgen de Roncesvalles devoción que todo habitante de estos pueblos lleva grabada en sus corazones de forma imborrable, se proponen celebrar, en forma privada, idénticos cultos religiosos a los que desde antiguo se realizaban en honor de la Patrona del Pirineo, con mayor fervor, si cabe, que en otros años.

El día 31 del actual, fecha en que correspondía celebrar la dicha romería, tendrá lugar en la iglesia de la histórica Colegiata de Roncesvalles, los siguientes actos religiosos:

A la hora en que era costumbre de llegar la procesión, se cantará una Salve de salutación; a las diez, la santa misa, cantada por la capilla de dicha Colegiata, con la cooperación de valiosos elementos de estos vecindarios, durante la cual ocupará la cátedra sagrada el R. P. Mariano de Sangüesa, Capuchino de la Residencia de Pamplona, el que con la elocuencia que le caracteriza cantará las glorias de la Virgen María.

Existen enorme entusiasmo, revelador de la gran concurrencia de devotos marianos y de la solemnidad que han de revestir los cultos preparados poniéndose así de manifiesto la reciedumbre de la fé de esta montaña.

Como nota simpática, merece destacarse el hecho de que abierta una suscripción para sufragar los gastos de estas funciones, todo el vecindario ha tomado parte cubriendo desde enseguida la cantidad necesaria, y así más si fuere necesario.

Todos a Roncesvalles en ese día, a pedir con fé a la Virgen lo mucho que necesitamos en estos críticos momentos de adversidad.

SENSIBLE DESGRACIA

En las obras de ampliación del canal de la Sociedad "El Iratí", que se llevan a cabo en la jurisdicción del pueblo de Artajona, el día 17 de los corrientes, al hacer explosión un barreno en forma inopinada, fué alcanzado por sus efectos el obrero de las mismas, vecino de Oroz-Betelu, Felipe Inda Arana, produciéndole tan graves heridas, que ocasionaron su muerte al siguiente día.

Esta desgracia produjo profundo sentimiento entre sus compañeros de trabajo y en el vecindario en general, expresado en forma ostensible en la conducción de su cadáver al cementerio de la expresada villa de Oroz-Betelu, efectuado el día 19 de los corrientes por la tarde.

Resultó un acto verdaderamente imponente. En la presidencia del duelo figuraban dos preciosas coronas de flores, con sentidas dedicatorias, una costeada por el señor contratista antes expresado y por sus compañeros de trabajo la otra.

Para que todos los obreros pudieran acudir al acto de sepelio, se suspendieron en la tarde de dicho día los trabajos de las referidas obras, abonándoseles los jornales del día íntegro, rasgo que por todos fué muy bien acogido.

Decanse en paz el desventurado obrero, una oración por su alma pedimos a todos los lectores de LA VOZ DE NAVARRA y desde estas líneas expresamos la más sincera condolencia a su anciana madre y demás familiares.

NOTAS AGRICOLAS

Ya llegó la tan suspirada agua, fertilizando los agostados campos y llevando la tranquilidad a los hogares de los buenos y sufridos labriegos que de forma inminente e inevitable veían perder sus cosechas y con ello el pan de todo un año.

Ha llovido en gran cantidad, aunque un poco tarde, no obstante, los sembrados en su mayoría se repondrán, teniendo posibilidad de recolectar una aceptable cosecha, tanto de cereales como de heno y menudeles tardíos.

23 Mayo 1933.

SELENY

Es el mejor rótulo luminoso por que

- Se lee perfectamente apagado y encendido
- Es el más económico por que es el mejor
- Le podemos demostrar prácticamente que es el más elegante
- Es el preferido por las casas de buen gusto
- No son costosas sus reparaciones
- Y el consumo de electricidad es muy pequeño

Proyectos y presupuestos gratis

Delegación exclusiva para Navarra:

PUBLICIDAD TIRREN

San Nicolás, 1 Teléfono 1406

PAMPLONA

CERA EL CUCO

LA PREFERIDA POR TODO EL MUNDO

NOGAT

Producto especial MATA-RATAS



El Mata-Ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y Américas.

Producto del Laboratorio Sôkatay, calle del Ter, 16.
Teléfono 50.791
BARCELONA

NOTA: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correos el importe, más de 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

CON
ESTA
MEJOR
BRILLO



Adaptado en Casas Galileas, Servicios
TOITIVAV
no con sus enfermedades que
Amplia la vida, facilita el un-
-mu-
GALLINAS Y PALOMAS



Representante: FELIX KLUNDIN, Navar
de Tolosa, 19.-Pamplona

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, grippe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Martir, número 6, Barcelona
Teléfono 75.370

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA
Pidan prospectos
Carretera de Chamartin, 27
Apartado 693, Madrid

F. Salaverri

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL
Doctor M. SALAVERRI

BILBAO.-Plaza de San José, 2

Recibirá en Pamplona el día 3 de Junio en el GRAN HOTEL de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao

En San Sebastián todos los meses el día 1º en el Hotel Arana.

MONO-XUAL

Contra la impotencia o vejez prematura
HOMBRES DEBILES. Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para injertar glándulas de mono. Por vía bucal, y en agua azucarada, puede usted ingerir injertos bio-químicos MONO-XUAL y será otro hombre.
Correspondencia y folleto especial gratis: el apartado 1.220. Madrid. De venta: Gysoy, Arenal, 2 Centros de Específicos y Farmacias. Precio: 20 pesetas (Envíos por correo una peseta más).

GANADEROS

Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRIO y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

Sal-Martínez

Sus éxitos desde hace años lo confirman. Pensad, que de la salud de vuestros ganados depende la prosperidad de vuestros negocios.
Pedidos y Folletos: Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).
Venta en Farmacias.
Proveedor de la Asociación General de Ganaderos de Madrid.

"El Irati" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de

3'75 ptas.

puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'13 pesetas el kilo.

Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, número 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.

Servicio de entrega rápido.

Calzados Iruña

JARAUTA, 74

Los calzados que venían vendiéndose en la Pañería Iruña, calle Zapatería, 15, se LIQUIDARAN a precios completamente ruinosos en su nuevo local

Jarauta, 74 PAMPLONA

CARBONES

Hullas, antracitas, coaks
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 34. Tel. 2273
Pamplona

Almorranas, Varices, Úlceras

Curación científica radical
"SIN OPERACION" NI DOLOR
Procedimiento más moderno
Consultor: Dr. Jaime Ledesma Navarro
Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
Especialista del Hospital de la Cruz Roja
Consulta de 11 a 1
Alfonso I, n.º 16 en lo. ZARAGOZA



Cada año publica 52 números.
De 2.000 a 2.500 páginas, de ellas cerca de 1.000 en panel "couché", 2.000 grabados, como minimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.
De novelas en folletín encuadernable.
PRECIO DE SUSCRIPCION
Año, 25 pesetas; semestre, 13 pesetas; trimestre, 7 pesetas.
SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo.
ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL LA HORMIGA DE ORO, S. A. Apartado 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número de muestra.

Grandes existencias

DE
Maderas de pino
Piso, tejado, construcción, inmejorables condiciones
Teléfono núm. 1
Egjaras GUESA

Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños.
Rayos ultravioleta, electro-mediana.
RAYOS X
GONCESVALLES, 4, primer.
Teléfono 1698
Horarios de 12 a 1 y de 5 a 8

Granja Avícola EGATI

ELIZONDO (NAVARRA)
Teléfonos 39 y 40.
RAZAS LEHORN y ROLDE ISLAND. RIGUROSA SELECCION
Huevos para incubar. Pollitos recién nacidos. Aves jóvenes y adultas. Plenos preparados.
Representación en Pamplona, calle de San Ignacio, 12, tercero. Teléfono 2278.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuclio.

Alquileres

DESEO PISO de 50 a 75 pesetas dentro de la población para poca familia. Informes en Espoz y Mina, 11 (Fonda).

ARRIENDO plantas bajas, buenas luces, propias para oficinas; lo mismo se harían entresuelos.—Plaza de San Ignacio, casa del señor Espoz.

BAJERAS.—Se alquilan tres; una bienísima y grande con bodega, en la calle de la Campana.—Razón, Leire, 10, primero.

Compras

FUERZAS Y VENTANAS en cantidad, compra. Razón Administración.

COMPRARIA en esta localidad o alrededores 20 metros cúbicos de piedra de derribo para mampostería. Diríjase a esta Administración.

COMPRARIA usado o a bajo precio 2.500 metros de alambre espinoso u otro propio para cerca. Informes Administración.

COMPRO de ocasión materiales de construcción. Razón en la Administración.

TEJA roja de ocasión, compro cualquier partida. Razón en la Administración.

RECIBO ofertas de moto-bomba de ocasión para sacar agua de pozo. Conviene sea pequeño. Razón en esta Administración.

Empleos

NODRIZA: Ofrecese para criar en su casa, 28 años, leche fresca. Razón Corresponsal VOZ en Acedo.

SE OFRECE panadero de 17 años para capital o pueblo; novillo propio para semental o vaca de segundo parto, buena clase Diríjase Corresponsal Santacara.

HACEN falta chicas en taller de modista. Rontesvalles 13 segundo derecha.

SE NECESITA un oficial que sepa su obligación en la Barbería de Jesús Fernández en Villafranca, Navarra.

Huéspedes

SE DESEAN dos huéspedes con pensión o sin ella, balcón a la calle. Curia 1 tienda.

Pérdidas

PERDIDA reloj pulsera chapado oro, se extravió día 19 noche. Se gratificará. Razón esta Administración.

Venta de ganados

140 BORREGOS de primera capados, estarán sin esquilarse hasta el 20 de este mes. Para entenderse, Vicente Fernández, Navas-cués.

VENDO caballo percheron, cuatro años, toda prueba o cambio por otro más pequeño o yegua.—Bernardo Ardanaz, Sangua.

SE VENDEN dos caballos, de 5 y 6 años, percherones, a toda prueba.—Ciriac Cirauqui, Funes.

SE VENDE macho acostumbrado todo trabajo por carecer de labor su propietario. Francisco Laquidain, Zubiri.

Ventas

LA CASA DE LA POSTAL
SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, compírela en San Nicolás, 31.—Imprenta.
Venta por mayor y menor.

LA CASTELLANA. MUEBLES. Vende más barato que nadie. Concede créditos más largos que ninguno y durante los meses de Junio y Julio hará en sus ventas el 7 por 100 de descuento. Compañía 29. La Castellana.

SE VENDE trilladora Paro núm. 3 con locomovil a toda prueba. Informes Florencio Azagra y Compañía. Santacara, Navarra.

VENDO baratísima ciclo-moto de 2 H. P. que consume 2 y medio litros de gasolina por 100 kilómetros. Razón Administración.

SE VENDE atadora "Massey Harris" y carro de bueyes semi nuevos.—Juan Jiménez, Arbizu.

CASA vendo a cinco minutos de la capital, con pequeña huerta. Precio, siete mil pesetas.—Informes, Descalzos, 23, primero.

VENDO Bulch cerrado, 5 plazas, perfectísimo estado, ocasión única. Precio 5.000 pesetas. Razón Avenida Galán 3.

VENDO LOS SIGUIENTES MATERIALES:
40 Solivillos de madera de 0,10 X 0,15 y 5 metros de largo a 1,75 cada uno. 80 solivillos de madera propios para cercados de gallineros etc., de 0,10 X 0,10 y un metro de largo a 0,40 cada uno. 84 postes de 2,60 de largo y 0,20 de sección de grueso a 1,50 cada uno. 35 metros cuadrados de baldosa a 2 pesetas metro cuadrado. Informes Administración.

MOTO B. S. A. 5 H. P. en perfecto estado deso vender en 1.300 pesetas. Diríjase a esta Administración.

INCUBADORA a petróleo vendo en 75 pesetas. Cabiña 38 huevos y en perfecto estado. Razón la Administración.

CAMIONETA Citroën, 10 caballos, 500 kilos; precio económico. Vende Vicente Berástegui, Arazul.

HERREROS.—Piezas de recambio, madera para toda clase de maquinaria agrícola.—Pidan número o diseño o muestra.—Bajada Javier, 2, interior.

OCASION. Cafetera Exprés Pavoni cuatro grifos, un tostador café, un molino, y cafetera para café corriente. Ramón Valencia, Tafalla.

SE HACEN blanqueos y chapuzas, rápidos y económicos.—San Gregorio, 14, tercero.

MAQUINAS segadoras, ocasión reconstruidas garantizadas. Piezas de recambio. Hilo sisal, dientes trilladoras baratísimos. Ubanell Hermanos, Tafalla.

OPORTUNIDAD.—Vendo cuatro coches Citroën de cinco y diez H. P. cerrados, en buen estado y en inmejorables condiciones. Antonio Martínez, Tafalla.

VENDO doce robadas tierra; lo mismo para huerta que para edificar; a cinco minutos ciudad.—Informes, Carpintería Azcona, San Antón, 29.

TRACTOR FORSOND toda prueba recién reparado precio económico se vende. Ubanell Hermanos, maquinaria agrícola Tafalla.

SE VENDE Citroën 5 plazas. Conducción interior a toda prueba, o se cambia por uno abierto. Informe Garage Eucario Redín.

SE VENDE leña seca de roble, un metro largo, a 29 pesetas tonelada, en Olóriz; y a 24 en Barriain.—Diríjase a José Cabodevilla, en Olóriz.

CAMIONETA UNIC 2 y 1/2 T. y Citroën 5 H. P. los dos en perfecto estado. Garage Unic.

MOTO "Smart" 2 y medio H. P. en buen estado, vendo en el increíble precio de 350 pesetas. Razón Administración.

SE VENDEN 12 colmenas movilizadas, máquinas y accesorios para extracción de miel, todo en buen estado. Informes Bonifacio, Juanpérez, Garayoa.

CASA vendo, con hermosa bajera y huerta. Facilidades de pago.—Informes, Descalzos, 23, primero.

VENDERIA cuatro robadas de inmejorable terreno a 5 minutos de la población, propio para edificar o construir finca recreo, en el precio de 8.000 pesetas. En este precio va comprendida el agua corriente y la luz que este terreno posee. Informes Administración.

CAMIONETA.—Se vende una Ford, poco usada, para 3.500 kilogramos.—Francisco Sánchez, Merced, 5. Carbones.

SE VENDE trilladora epoca de 100 robos, en 1.100 pesetas. Motor C. L. 9/10 HP. 1150 pesetas. Motor Ford, 13 HP. 150 pesetas.—Diríjase a Daniel Zaratigui, en Barriain (Olóriz).

VENDO casa en sitio céntrico.—Informes, Descalzos, 23, primero.

Varios

No deje de encargar los recordatorios de defunción a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.— Pamplona
Cuento con un gran surtido a precios económicos

TRANSPORTE de materiales de construcción a Burguete, desde Pamplona y otros puntos. Ofertas a José Arrarás, Construcciones—Pamplona.

SOLDADURA AUTOGENA, García Ximenez, 5, construye a precios económicos, toda clase calderetas, pails, hervidor y registro, probadas alta presión y garantizadas.

LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PLENAS, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA.

PRECIOS DE SUSCRIPCION En Navarra: Tres meses, 8 pesetas; seis meses, 15; un año, 24. Fuera de Navarra: Tres meses, 12 pesetas; seis meses, 20; un año, 30. En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50 pesetas al año.

TEMAS SOCIALES

Ceguera de algunos capitalistas

La actitud de Solidaridad de Obreros Vascos al defender con tesón los postulados del cristianismo social, sin defeciones ni "amarillismos", suscita aun ciertos recelos en algún sector demasiado apegado al pasado de explotaciones, en que gran parte de los hombres "se hallaba sumida inicuamente en condición misera y calamitosa".

El texto de la ley de Congregaciones aprobada por las Cortes es el siguiente: TITULO PRELIMINAR Artículo primero.—La presente ley de Confesiones y congregaciones religiosas, dictada en ejecución de los artículos 26 y 27 de la Constitución de la República española...

Texto de la Ley de Congregaciones

El texto de la ley de Congregaciones aprobada por las Cortes es el siguiente: TITULO PRELIMINAR Artículo primero.—La presente ley de Confesiones y congregaciones religiosas, dictada en ejecución de los artículos 26 y 27 de la Constitución de la República española...

DEL MITIN DE ESTIELLA Números cantan

A "El Pensamiento" se le ha atragando la cifra de 8.000 personas que las personas imparciales dan como cifra más aproximada a la realidad de los concurrentes al mitin de Estella. Y sin embargo es verdad. Lo cual quiere decir que el dato de "El Pensamiento" de que "se apretaban más de 20.000 personas" es falso. Más falso que el alma de Judas. Vamos a demostrarlo.

El señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital ha dirigido al Sr. Gobernador de la provincia el escrito siguiente: "Excmo. Sr.: El pavoroso problema de paro brero, por falta de trabajo, ha creado en Pamplona una situación angustiosa a gran número de trabajadores que, requiriendo ocupación, han acudido en todo momento al Municipio, dando lugar a que por catado de la trascendencia del asunto y deseo de aliviar la situación de los obreros parados, el Ayuntamiento de Pamplona organizase tajos municipales en los que con jornal de 5,50 pesetas por día de trabajo se da ocupación a los mismos, siempre que lleven como mínimo cinco años de residencia en la ciudad."

Acción Católica Diocesana

Es extraordinario el entusiasmo que ha producido en el Valle de Baztán el anuncio de los actos organizados por Acción Católica, para el próximo domingo día 20. La comisión organizadora nos comunica que mañana podremos publicar nombres de los oradores que han de dirigir la palabra en Elizondo y Arizcun.

Asociación Musical "Los Amigos del Arte"

Crece de día en día el entusiasmo entre los componentes de esta Sociedad Musical, a la vista del hermoso local adquirido, y en el que se proponen multiplicar sus actividades, desapareciendo el enorme inconveniente que surgía al tratar de organizar fiestas o conciertos en el antiguo local, cuya capacidad no estaba en relación con el desarrollo numérico de la Sociedad.

¿Se nos oirá esta vez?

Días pasados publicamos un artículo en el que llamábamos la atención... de todos, respecto al hecho inadmisiblemente de que se haya suprimido la ambulancia de Correos, en el tren que parte por la mañana a Zaragoza.

Propaganda nacionalista en Gaskue (Romería San Urbano) organizada por los Mendigoizales de Iruña

Una de las romerías que más arraigo tienen entre nuestros labradores, es sin duda, la de San Urbano. La venación de nuestro pueblo hacia el Santo abogado del reuma es grande, por eso el día 25 Gaskue se verá invadido por millares de romeros que van a postrarse a los pies del Santo.

Ante un grave problema

El señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital ha dirigido al Sr. Gobernador de la provincia el escrito siguiente: "Excmo. Sr.: El pavoroso problema de paro brero, por falta de trabajo, ha creado en Pamplona una situación angustiosa a gran número de trabajadores que, requiriendo ocupación, han acudido en todo momento al Municipio, dando lugar a que por catado de la trascendencia del asunto y deseo de aliviar la situación de los obreros parados, el Ayuntamiento de Pamplona organizase tajos municipales en los que con jornal de 5,50 pesetas por día de trabajo se da ocupación a los mismos, siempre que lleven como mínimo cinco años de residencia en la ciudad."

INFINIDAD DE MEDICOS A DIARIO RECETAN D/P de Glucoforina un frasco. EL ANTIDIABETICO GLUCOFORINA SUS EFECTOS SON ALGO EXCEPCIONAL

Poliglos-Idiomas PREPARACION PARA EXAMENES. LECCIONES.-TRADUCCIONES Método racional según la aplicación que se quiera, mercantil, literaria o científica (medicina, física, química, ingeniería etc.)

La Compañía de Caminos de Hierro del Norte de España, hace pública la supresión a partir del 5 de Junio de 1933, de la guardería en el paso a nivel que a continuación se detalla, previniendo al público que en el paso a nivel hay un cartel con la indicación:

ATENCION AL TREN - PASO SIN GUARDAR

Como los pasos a niveles indicados no tienen guarda, el público debe extremar el cuidado y precaución al cruzar la línea férrea.

Table with 6 columns: Línea, Kilómetros, Provincia, Término municipal, Denominación oficial del camino, Nombre con que es conocido el paso. Rows include Madrid a Hendaya, Navarra, Vizcaya, etc.

La imposibilidad impuesta por la realidad económica, obliga al Ayuntamiento de Pamplona a suspender todo gasto, pero con el fin de que pueda prepararse la solución que más pertinente se crea para atender a los obreros parados, se someten a conocimiento de V. E. los datos que antecedente, elecentes siempre, por demostrar el enorme sacrificio que la Hacienda municipal se ha impuesto por el bien de los obreros parados, pero sin que por más tiempo pueda continuar haciendo los abonos como hasta el presente.